



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 per an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation Official organ of the Corporation
de la Ville de Montréal of the City of Montreal

CANADA

No. 464

REGLEMENT CONCERNANT LES ENSEIGNES LUMINEUSES.

(Adopté le 2 décembre 1912.)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce douzième jour de décembre mil neuf cent douze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, M. Arsène Lavallée, les échevins L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—Tout nom, mot, lettre, signe, appareil ou représentation électrique de la nature d'une réclame, d'une annonce ou d'un écriteau indicateur, formé d'ampoules électriques, et contenant au moins une lampe tous les six pouces, suspendu ou fixé au mur d'un édifice quelconque au-dessus du trottoir public, sera seul censé être une enseigne lumineuse ou électrique pour les fins du présent règlement.

Section 2.—Nonobstant les dispositions du règlement No. 270 concernant la Voirie et de ses amendements, l'Inspecteur de la Cité pourra recommander au Trésorier de la Cité que des permis de suspendre ou fixer, à des édifices, des enseignes lumineuses ou électriques faisant saillie de plus de six pouces desdits édifices ou de les maintenir en place, si elles ont été érigées avant l'adoption du présent règlement, soient accordés, en vertu du règlement des contributions foncières, des taxes et des permis (lances), pouvu que lesdites enseignes n'excèdent, dans aucun cas, la moitié de la largeur du trottoir public, et qu'elles soient placées à une hauteur d'au moins dix pieds du trottoir, ou à une hauteur plus considérable suivant que le déterminera l'Inspecteur de la Cité.

Section 3.—Toutes les enseignes lumineuses ou électriques devront être recouvertes de métal et leurs supports et leurs liens devront être entièrement en métal; elles seront solidement fixées à l'édifices et construites de manière à n'offrir aucun danger pour les passants.

Section 4.—Toutes les lampes formant partie d'une enseigne lumineuse ou électrique devront rester allumées tous les jours, excepté le dimanche de 7 heures p. m. à 12 heures p. m. du 1er avril au 1er octobre, et de 6 heures p. m. à 12 heures p. m., du 2 octobre au 31 mai.

Section 5.—Avant qu'une recommandation pour l'émission d'un permis ne soit faite par l'Inspecteur de la Cité, un dessin de l'enseigne que l'on se propose d'ériger ou de

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Bureau de Poste: 465 ou

42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Hôtel de Ville, Montréal

(o)

All communications relative to advertisements or subscription should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

Post Office Box: 465 or 42

Jacques-Cartier Square, Montréal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

City Hall Montréal.

Telephone Main 4240.

No. 464

BY-LAW CONCERNING ILLUMINATED SIGNS.

(Adopted 2nd December, 1912)

At a special meeting of the Council of the City of Montréal held in the City Hall, this second day of December, one thousand nine hundred and twelve, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Arsène Lavallée, Esquire, Aldermen L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.

It was ordained and enacted by the Council as follows:

Section 1.—Any electric name, word, letter, sign, device or representation in the nature of an advertisement, announcement or direction, formed of electric bulbs, and containing at least one lamp every six inches, hung or attached to the wall of any building over the public sidewalk, shall alone be deemed to be an illuminated or electric sign, for the purposes of this by-law.

Section 2.—Notwithstanding the provisions of By-law No. 270, concerning Streets, Roads and Highways, and of its amendments, the City Surveyor may recommend to the City Treasurer that permits to hang or attach illuminated or electric signs to buildings, projecting more than six inches from said buildings or to maintain the same, if they have been erected previous to the adoption of this by-law, be issued under the by-law concerning assessments, taxes and licenses, provided the said signs do not exceed in any case half the width of the public sidewalk, and that they be placed at a height of not less than ten feet over said sidewalk, or at a greater height as may be determined by the City Surveyor.

Section 3.—All illuminated or electric signs shall be covered with metal and the supports and braces for the same shall be entirely of metal. Said signs shall be firmly attached to the building and shall be so constructed as not to expose passers-by to any danger.

Section 4.—All the lamps forming part of an illuminated or electric sign shall burn every day except Sunday from 7 o'clock p.m. to 12 p.m. from the 1st of April to the 1st of October, and from 6 o'clock p.m. to 12 p.m. from the 2nd of October to the 31st of May.

Section 5.—Before a recommendation for the issue of any permit is made by the City Surveyor, a sketch of the sign proposed to be erected or maintained and method

garder en place et du mode de fixation de ladite enseigne à l'édifice devra être déposé entre les mains de l'Inspecteur des bâtiments, et son certificat d'approbation quant à la suffisance de la construction et au mode de fixation à l'édifice devra être obtenu. Un certificat devra aussi être obtenu du Surintendant du Département de l'Eclairage, attestant que l'agencement des fils et des appareils électriques pour ladite enseigne est conforme aux règles et règlements de l'Association Canadienne des assureurs contre l'incendie.

Section 6.—Aucune enseigne lumineuse ou électrique ne sera installée, suspendue ou maintenue en place, sauf de la manière prescrite par le présent règlement, sous peine de la pénalité ci-après édictée.

Section 7.—Le permis mentionné dans le présent règlement sera accordé pour un an seulement, et pourra être révoqué en tout temps avant l'expiration de l'année pour laquelle il aura été accordé, ou de toute année subséquente, s'il est renouvelé, si la Cité juge à propos de révoquer ledit permis.

Section 8.—Quiconque contreviendra à quelqu'une des dispositions du présent règlement sera, sur conviction de telle offense devant la Cour du Recorder de la Cité de Montréal, passible d'une amende avec ou sans frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, d'un emprisonnement; le montant de ladite amende et le terme dudit emprisonnement seront fixés par ladite Cour du Recorder, à sa discrétion; mais ladite amende n'excèdera pas quarante dollars et l'emprisonnement ne sera pas pour une période de plus de deux mois de calendrier, ledit emprisonnement, cependant devant cesser en tout temps, avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder, sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, et si l'infraction à ce règlement est réitérée, cette récidive constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée.

Section 9.—Tous règlements ou parties de règlements incompatibles avec le présent règlement sont par les présentes, révoqués.

Section 10.—Le présent règlement n'aura pas pour effet de rappeler ni d'abroger aucune des dispositions du règlement No. 270, concernant la Voirie, et de ses amendements.

Section 11.—Le présent règlement entrera en vigueur immédiatement.

No. 465

REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT No. 373 INTITULE "REGLEMENT CONCERNANT L'ORGANISATION DU DEPARTEMENT DES INCENDIES".

(Adopté le 2 décembre 1912.)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce douzième jour de décembre mil neuf cent douze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, M. Arsène Lavallée, les échevins L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Ménard, Judge.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—Ledit règlement 373, intitulé "Règlement concernant l'organisation du Département des Incendies", est amendé en remplaçant la section 14 de ce règlement par la suivante:

"Section 14.—Les officiers du département des Incendies et autres officiers municipaux sont autorisés à entrer en tout temps, dans les édifices publics, les établissements industriels, les lieux d'amusements, les hôtels, les maisons à appartements, les institutions d'enseignement et de

of attachment to the building must be filed with the Inspector of Buildings, and his certificate of approval be obtained as to the sufficiency of the construction and method of attachment to the buildings. A certificate must also be obtained from the Superintendent of the Light Department, to the effect that the proposed electric wiring and electric appliances for said sign are in accordance with the rules and regulations of the Canadian Fire Underwriters' Association.

Section 6.—No illuminated or electric sign shall be placed, hung or maintained except as in this by-law provided, under the penalty hereinafter provided.

Section 7.—The permit mentioned in this by-law shall be granted for one year only, and may be revoked, at any time, before the expiry of the year for which it shall have been granted, or of any subsequent year, if renewed, if the City deems it advisable to revoke said permit.

Section 8.—Every person offending against any of the provisions of this by-law shall, upon conviction of such offence before the Recorder's Court of the City of Montréal, be liable to a fine, with or without costs, and in default of immediate payment of said fine with or without costs, as the case may be, to an imprisonment, the amount of said fine and the term of imprisonment to be fixed by the said Recorder's Court at its discretion, but such fine shall not exceed forty dollars and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be, and if the infraction of this by-law is repeated, such repetition shall day by day, constitute, upon summons or arrest, a separate offence.

Section 9.—All by-laws or parts of by-laws inconsistent with this by-law are hereby repealed.

Section 10.—This by-law shall not have the effect of abrogating or repealing any of the provisions of by-law No. 270, concerning streets, roads and highways, and of its amendments.

Section 11.—This by-law shall come into force immediately.

No. 465

BY-LAW TO AMEND BY-LAW No. 373, ENTITLED "BY-LAW CONCERNING THE ORGANIZATION OF THE FIRE DEPARTMENT."

(Adopted 2nd December, 1912)

At a special meeting of the Council of the City of Montréal held in the City Hall, this second day of December, one thousand nine hundred and twelve, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Arsène Lavallée, Esquire, Aldermen L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Ménard, Judge.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—The said by-law No. 373, entitled "By-Law concerning the organization of the Fire Department," is amended by replacing Sect. 14 thereof by the following:

"Section 14.—The officers of the Fire Department and other municipal officers are authorized to enter, at any time, in public buildings, industrial establishments, places of amusement, hotels, apartment houses, educational and charitable institutions, or in any other premises or

charité, et dans tous autres locaux ou endroits où des substances explosives, des copeaux, des déchets ou autres objets, articles ou marchandises de nature à provoquer un incendie, sont placés ou gardés, à l'effet de constater si telles substances explosives, copeaux, déchets ou autres objets, articles ou marchandises sont ainsi gardés ou placés de manière à offrir, dans l'opinion de ces officiers, un danger d'incendie; à ordonner à tout propriétaire, locataire, occupant, gardien ou surveillant de ces édifices, établissements et autres locaux ou endroits de placer et garder lesdites substances explosives, copeaux, déchets ou autres objets, articles ou marchandises de façon à ce qu'ils ne puissent provoquer aucun tel incendie, et à les faire enlever aux frais du délinquant qui aura refusé de se conformer à leurs ordres et aux prescriptions de ce règlement, et ledit délinquant sera de plus passible de la pénalité édictée par le règlement No. 373".

Section 2.—Ce règlement sera considéré comme faisant partie dudit règlement No. 373 à toutes fins que de droit.

* * *

COMMISSION SPECIALE

Re ERECTION DE POTEAUX PAR LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL.

Compte rendu de l'assemblée du 22 novembre 1912.

Sont présents: MM. les échevins Macdonald, Drummond, Emard, Vandelaar, Larivière et Blumenthal.

Sont aussi présents: MM. les échevins L. A. Lapointe et Poissant.

1.—Sur proposition de M. l'échevin Emard, il est
Résolu: Que M. l'échevin Macdonald soit nommé pré-
sident de cette Commission.

M. l'échevin Macdonald prend en conséquence le fau-
teuil de la présidence.

2.—Soumis et lu un extrait du procès-verbal du Con-
seil, constituant cette Commission.

Déposé aux archives.

3.—La Commission prend en considération un rapport
du Bureau des Commissaires, en date du 14 novembre,
relativement à la demande de la Compagnie de Téléphone
Bell, pour l'erection de poteaux dans certaines rues, rap-
port qui a été renvoyé à cette Commission pour étude.

Après discussion, il est

Sur proposition de M. l'échevin Larivière, appuyée par
M. l'échevin Emard,

Résolu: D'inviter M. R. F. Jones, gérant local de ladite
Compagnie, à une séance de cette Commission, qui sera
tenue demain, le 23 du courant afin de discuter avec lui
la question de l'erection desdits poteaux et de prier
aussi M. W. H. Butler, un des Avocats de la Ville et M.
J. R. Barlow Ingénieur Surintendant de la Voirie, d'assis-
ter à cette séance.

La Commission s'ajourne, en conséquence, au 23, à
10.30 a. m.

J. E. GAUTHIER,
Secrétaire.

places where explosive compounds, shavings, rubbish or other materials articles, goods or merchandise liable to cause fire are placed or kept, in order to ascertain whether such explosive compounds, shavings, rubbish, or other materials, articles, good or merchandise are so kept or placed in such a manner as, in the opinion of any such officers, to be a source of a danger of fire; to order the owners, tenants, occupants, caretakers and watchmen of any such buildings, establishments and other premises, or places to keep and place the said explosive compounds, shavings, rubbish, or other materials, articles, goods or merchandise in such a manner that they may not cause any fire, and to have the same removed at the expense of the delinquent who refuses to comply with their orders and with the provisions of this by-law and the said delinquent shall be further liable to the penalty provided by by-law No. 373."

Section 2.—This by-law shall be considered as forming part of said by-law No. 373 to all intents and purposes.

SPECIAL COMMITTEE

Re ERECTING OF POLES BY THE BELL TELEPHONE COMPANY.

Report of meeting held on the 22nd November 1912.

Present: Aldermen Macdonald, Drummond, Emard, Vandelaar, Larivière and Blumenthal; Ald. L. A. Lapointe and Poissant were also present.

1.—On motion of Ald. Emard, it was

Resolved: That Ald. Macdonald be elected Chairman of this Committee.

2.—Submitted and read an extract from the minutes of Council appointing this Committee.

Filed of record.

3.—The Committee considered a report from the Board of Commissioners, dated 14th November, anent the application from The Bell Telephone Coy, for leave to erect poles in certain streets, which said report was referred to this Committee for examination.

After discussion, it was,

On motion of Ald. Larivière, seconded by Ald. Emard,

Resolved: That Mr. R. F. Jones, local manager of the said Company, be requested to attend a meeting of this Committee, which will be held tomorrow, the 23rd instant, for the purpose of discussing with him the question of erecting the said poles and that Mr. W. H. Butler, one of the City Attorneys, and Mr. J. R. Barlow, Superintending Engineer of the Road Department be also, requested to attend said meeting.

The Committee adjourned, accordingly, until the 23rd instant, at 10.30 a.m.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

COMMISSION SPÉCIALE

RE ERECTION DE POTEAUX PAR LA COMPAGNIE DE
TELEPHONE BELL.

Compte rendu de l'assemblée du 23 novembre 1912.

Sont présents: MM. les échevins Macdonald, président, Vandelaer, Blumenthal, Drummond, Larivière et Emard

Assistant aussi à l'assemblée: M. l'échevin L. A. Lapointe, M. W. H. Butler, assistant avocat de la Cité et MM. R. F. Jones, gérant local de la Cie de Téléphone Bell et H. L. Hoyles, avocat de ladite Compagnie.

1.—La Commission reprend l'étude du rapport du Bureau des Commissaires renvoyé à ladite Commission, à l'effet de permettre à la Compagnie de Téléphone Bell, d'ériger des poteaux dans certaines rues et, après avoir entendu les remarques des représentants de ladite Compagnie, il est

Résolu: De soumettre au Conseil le rapport suivant:

La Commission Spéciale au sujet de l'érection de poteaux et de la pose de fils dans certaines rues par la Compagnie de Téléphone Bell, à l'honneur de faire rapport:

Que, suivant les instructions du Conseil, les membres de cette Commission ont étudié le rapport du Bureau des Commissaires ci-annexé, recommandant d'accorder à la Compagnie de Téléphone Bell la permission d'ériger des poteaux et de poser des fils dans certaines rues.

Que, après mûre délibération, votre Commission en est venue à la conclusion que cette permission ne devrait pas être accordée et que la Cité devrait s'opposer à la demande de ladite Compagnie maintenant devant la Commission des Chemins de Fer et prie ladite Commission de forcer la Compagnie de Téléphone Bell à poser ses fils sous terre aux frais de ladite Compagnie, à certaines conditions ci-après énumérées dans les rues mentionnées dans sa demande et pour, entre autres raisons, les suivantes, savoir:

10. Parce qu'aucune des rues ou des parties de rues où la Compagnie de Téléphone Bell à l'intention d'ériger des poteaux ne sont pavées, et votre Commission est d'opinion que la construction des conduites souterraines devraient être construites dans ces rues avant quelles soient pavées, afin que ces pavages ne soient pas éventrés plus tard;

20. Parce que la Compagnie de Téléphone Bell a, cette année, posé ses conduites dans un grand nombre de rues à Montréal et votre Commission ne peut comprendre pourquoi la Compagnie ne fait pas la même chose dans les rues mentionnées dans sa demande;

30. Parce que votre Commission considère qu'il serait de l'intérêt de la Ville et de la Compagnie, vu le développement rapide de la Cité et le nombre toujours croissant des abonnés au téléphone, que soient construites les conduites souterraines dans lesdites rues ainsi que dans toute autre rue où la Compagnie désirera plus tard établir son service;

Pourquoi votre Commission recommande que la permission demandée ne soit pas accordée et que le Département en Loi reçoive instruction de s'opposer à la demande de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, maintenant devant la Commission des Chemins de Fer du Canada, en date du 31 octobre 1912, dont copie est annexée aux présentes, et de prier ladite Commission des Chemins de Fer de bien vouloir forcer ladite Compagnie à placer ses fils sous terre, à ses propres frais, dans les rues mentionnées dans sa demande, aux conditions suivantes:

(a) La Compagnie de Téléphone Bell, avant de commencer à construire ses conduites souterraines, devra déposer entre les mains du Trésorier de la Cité de Montréal, suivant les dispositions du Règlement No. 435, un montant d'argent ou le cautionnement d'une compagnie de garantie ou fidéi-commis autorisée à faire des affaires dans la Province de Québec, égal à la dépense approximative que nécessitera le rétablissement de la chaussée au-dessus desdites conduites projetées, savoir \$8,058, tel que détaillé dans le rapport de l'Ingénieur en Chef de la Cité,

SPECIAL COMMITTEE

RE ERECTION OF POLES BY THE BELL TELEPHONE COMPANY.

Report of meeting held on the 23rd November 1912.

Present: Aldermen Macdonald, chairman, Vandelaer, Blumenthal, Drummond, Larivière and Emard.

Were also present: Alderman L. A. Lapointe, Mr. W. H. Butler, Asst. City Attorney, and Messrs R. F. Jones, Local Manager of the Bell Telephone Co., and H. L. Hoyles, Attorney for said Company.

1.—The Committee resumed consideration of the report of the Board of Commissioners referred to said Committee, to allow the Bell Telephone Co. to erect poles in certain streets and, after having heard the representatives of said Company, it was

Resolved: To submit to Council the following report:

The Special Committee, "re" erection of poles and stringing of wires in certain streets by the Bell Telephone Company, respectfully report:

That, as directed by the Council, they have considered the annexed report of the Board of Commissioners recommending that permission be granted to the Bell Telephone Company to erect poles and string wires in certain streets;

That, after mature deliberation, your Committee have come to the conclusion that said permission should not be granted and that the City should oppose the petition of the said Company before the Board of Railway Commissioners and request said Board to compel the Bell Telephone Company to place their wires underground at said Company's own expense, under certain conditions as hereinafter set forth, in the streets mentioned in their said application and for the following reasons, among others, viz:

(1) Because none of the streets or portions of streets where the Bell Telephone Co. intend to erect poles are paved and your Committee are of opinion that the construction of underground conduits should be proceeded with before the paving thereof, in order to avoid opening trenches in said pavements, later on;

(2) Because the Bell Telephone Co., have this year laid their conduits in a large number of streets in Montréal and your Committee fail to see why the said Company would not do the same for the streets mentioned in their application;

(3) Because your Committee consider that the construction of underground conduits in said streets, as well as in any other streets wherein the said Company may, in the future, desire to establish their service, would be in the interest of the City and of the Company, in view of the rapid growth of the City and the ever increasing number of telephone subscribers.

Your Committee therefore recommend that the permission sought for be not granted and that the Law Department be instructed to oppose the application of the Bell Telephone Company of Canada before the Board of Railway Commissioners for Canada, dated 31st October 1912, a copy whereof is hereto annexed, and to request the said Board to compel said Company to place their wires underground, at their own expense, in the streets mentioned in their application, upon the following conditions:

(a) The Bell Telephone Company, before beginning the work of laying their underground conduits, to post with the City Treasurer of the City of Montréal, in accordance with the provisions of By-law No. 435, a sum of money or a bond of a surety, guarantee or trust company authorized to do business in the Province of Quebec, equal to the approximate cost of restoring the roadway over the said proposed underground conduits, which said sum amounts to \$8,058, as detailed in the accompanying report

ladite Compagnie devant, en outre se conformer aux-susdit règlement;

(b) La Compagnie de Téléphone Bell devra donner à la Cité, gratuitement l'usage perpétuel d'un compartiment dans chacune des conduites ainsi construites pour les fils du service des alarmes d'incendie et pour ceux du service de patrouille de la Police de la Cité.

(c) Les tranchées et le remplissage des excavations devront être faits par ladite Compagnie, sous la surveillance de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, et les réparations à la chaussée au-dessus des tranchées ainsi faites par la Compagnie, en contruisant lesdites conduites, devront être exécutées par la Cité aux frais de la Compagnie;

(d) La Compagnie sera tenue responsable envers la Cité de tous dommages à toute personne ou propriété causés ou qui pourront être causés par suite de la construction et de l'entretien desdites conduites, et elle sera tenue de garantir la Cité et la tenir indemne de toutes réclamations ou dommages provenant de la construction ou de l'entretien desdites conduites;

(e) La construction desdites conduites devra se faire à la satisfaction de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie et suivant le cahier des charges approuvé par lui;

Votre Commission recommande de plus, que les Ingénieurs de la Cité et la Commission des Services Électriques de Montréal soient priés de donner au Département en Loi tous les renseignements nécessaires et toute l'aide possible relativement aux objections que la Cité doit soulever à l'encontre de la demande faite par la Compagnie de Téléphone Bell.

Ajournement,

J. E. GAUTHIER,
Secrétaire.

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 25 novembre 1912, a. m.

Monsieur C. H. Godfrey, Président; MM. Dupuis, Ainey et Lachapelle.

Les minutes sont lues et confirmées.

1.—Lu un article de journal au sujet de dommages causés à une propriété située sur la rue Dorchester, "l'é" inondation d'une cave.

Résolu: De référer au Département en Loi avec l'heure de soumettre au Bureau une copie certifiée par le département du jugement rendu dans la cause mentionnée au dit article.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant d'accepter l'offre de MM. Pelletier & Pell'etier, représentant de MM. J. P. Roux, A. Girard, R. Lemieux et autres, de céder à la Cité gratuitement et sans conditions, les parties des avenues Maplewood, Victoria, et des rues Légaré, Lavoie et Lemieux, montrées en rouge sur le plan annexé audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accepter ladite offre.

3.—Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef de faire rapport en vu de faire homologuer les lignes des rues Légaré, Lavoie, Lemieux et l'avenue Victoria, depuis la rue Queen Mary Road jusqu'aux voies de la Compagnie du acifique Canadien.

Ajournement,

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

of the Chief Engineer of the said City, and the Company moreover to comply with the aforesaid by-law;

(b) The Bell Telephone Company to give to the said City, free of charge, the perpetual use of one duct in each of the conduits to be thus laid, for the carriage of the fire alarm and police patrol of the City;

(c) The cuts and backfilling to be done by the said Company under the supervision of the Engineer Superintendent of the Road Department of the City, and the repairs to the roadway over the cuts made by the aforesaid Company, in laying the said conduits, to be done by the City at the expense of the Company;

(d) The Company to be responsible towards the City for all damages to person or property resulting or which may result from the construction and maintenance of the said conduits, and to guarantee the City and keep it harmless against all claims or damages arising out of the construction and maintenance of the said conduits;

(e) The work of laying the said conduits to be done to the satisfaction of the Engineer Superintendent of the Road Department and in accordance with the specifications to be approved by him.

Your Committee furthermore recommend that the City Engineers and the Electric Service Commission of the City of Montreal be requested to give to the Law Department all required information and all possible assistance in connection with the opposition to be made by the City to the granting of the permission sought for by the Bell Telephone Co."

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 25th November 1912, a.m.

Mr. C. H. Godfrey, in the chair, Messrs Dupuis, Ainey and Lachapelle.

The minutes were read and confirmed.

1.—Read a newspaper article anent the damages caused to property situated on Dorchester street through the flooding of a cellar.

Resolved: That the matter be referred to the Law Department with instructions to submit to the Board a copy (certified by the department) of the judgment rendered in the case mentioned in said article.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the acceptance of the offer from Messrs Pelletier and Pelletier, representing Messrs J. P. Roux, A. Girard, R. Lemieux and others to cede gratuitously and unconditionally, parts of Maplewood & Victoria Ave. and of Legaré, Lavoie and Lemieux streets, tinted red on the plan annexed to said report.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said offer be accepted.

3.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to report on the question of homologating the lines of Legaré, Lavoie and Lemieux streets and Victoria avenue from Queen Mary Road to the Canadian Pacific Railway tracks.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 25 novembre 1912.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, Pré-sident; Emard, Robinson, Bastien, O'Connell, Morin et Prud'homme.

Assistant aussi à l'assemblée MM. Chs, Laurendeau, C. R., Avocat en Chef de la Cité et M. Oscar Lavallée, C. R., Avocat de la Cité.

Les Avocats de la Cité attirent l'attention de la Commission sur certains bills qui sont actuellement devant la Législature qui contiennent diverses dispositions affectant les intérêts de la Cité, à savoir:

Bill No. 72. Loi concernant la National Hydro Electric Company Ltd.;

Bill No. 82. Loi changeant le nom de "Ville de Maisonneuve" en celui de "Cité de Maisonneuve" et amendant la charte de cette municipalité;

Bill No. 103. Loi amendant la charte de la Compagnie "The Saraguay Electric and Water Company".

Et un débat s'engageant.

Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que la délégation qui a été nommée pour défendre les intérêts de la Cité devant la Législature reçoive instructions de s'opposer énergiquement à toutes les clauses de ces bills qui pourraient affecter l'autonomie, les droits, pouvoirs et intérêts de la Cité de Montréal.

La Commission prend alors en considération le projet de règlement préparé par MM. W. J. Francis et J. Venne, relativement à l'érection des bâtiments dans la Cité et il est

Résolu: De recommander que ce projet de règlement soit soumis au Conseil pour être adopté en suivant la procédure ordinaire.

Il est aussi

Résolu: De prier les Avocats de la Cité de rédiger et d'inclure dans le bill de la Cité une clause étendant et complétant les pouvoirs de la Cité en ce qui concerne la réglementation des bâtiments.

Ajournement,

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 25 novembre 1912

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETES.

1.—De la "Montreal Electrical Society" à l'effet d'être constituée en corporation.

2.—De la "Swift Co." demandant qu'un trottoir soit construit à l'angle des rues Craig et St. Timothy.

3.—Du "Golden Rule Club" à l'effet d'être constitué en corporation.

4.—De M. D. Rice recommandant d'adopter un dispositif pour les chevaux.

LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 25th November 1912

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Emard, Robinson, Bastien, O'Connell, Morin and Prud'homme.

Messrs. Chs. Laurendeau, K. C., chief City Attorney and Oscar Lavallée, K. C., City Attorney.

The City Attorneys called the attention of the Committee to certain bills which are now before the Legislature containing various provisions affecting the City's interests to wit:

Bill No. 72, Act concerning the National Hydro Electric Company, Ltd.

Bill No. 82. An act to change the name of "Town of Maisonneuve" to that of "City of Maisonneuve" and to amend the Charter of said municipality;

Bill No. 103. An act to amend the Charter of the Saraguay Electric and Water Company.

And a debate arising, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the delegation which was appointed to protect the City's interests before the Legislature, be instructed to object energetically to all clauses of said bills which might affect the autonomy, the rights, powers and interests of the City of Montréal.

The Committee then considered the draft of by-law prepared by Messrs W. J. Francis & J. Venne, concerning the erection of buildings in the City, it was

Resolved: To recommend that the said draft of by-law be submitted to Council for adoption after following the usual procedure, it was also

Resolved: That the City Attorneys be requested to draft and insert in the City's bill a clause extending the rights of the City with regard to the regulation of buildings.

Adjourned.

J. CREPEAU,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 25th November 1912

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS, Etc.

1.—From Montreal Electrical Society to be incorporated

2.—From The Swift Co., to construct a sidewalk corner of Craig and St. Timothy Sts.

3.—From the Golden Rule Club to be incorporated.

4.—From D. C. ice, recommending the adoption of a certain device for horses.

5.—De M. Arthur Tourville pour permission d'emmageriner de la gasoline.

6.—De la Westmoreland Land Co., à l'effet de construire des plain-pieds sur la rue Sherbrooke, dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

7.—Du Parti Socialiste protestant contre le règlement projeté "re" parades.

8.—De M. C. Germain protestant contre le défilé de cortèges funèbres dans certaines rues.

Renvoyées à la Commission de Législation.

9.—De l'Institut des Journalistes, Angleterre, informant le Conseil qu'il tiendra sa prochaine convention à Montréal.

Renvoyée à la Commission Spéciale de Réceptions.

RAPPORTS.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la Banque de Montréal pour un emprunt de £300,000.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'échevin Martin dissident.)

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$796.55 pour payer la réclamation de MM. Bisaiillon & Brossard.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$220.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$7,240.

14.—Du Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations s'élevant au montant de \$803.92.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. l'échevin Bastien dissident quant à l'item No. 11.)

15.—Du Bureau des Commissaires, pour payer des frais de Cour à MM. Taillon, Bonin et Morin, s'élevant au montant de \$182.70.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin JUDGE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires,

(a) Pour payer une pension de \$1,000 à M. J. L. Lamontagne.

(b) Pour payer une pension de \$1,000 à M. J. T. Dillon.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires pour être étudié lorsque le prochain budget sera voté.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$367.20 pour payer les frais judiciaires dans une cause de la Fabrique Ste. Brigitte vs. la Cité.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MARTIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.—Du Bureau des Commissaires, transmettant des copies du bill et du règlement concernant la Compagnie des Services Electriques.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires, en attirant l'attention dudit Bureau sur la sous-section 3 de la section 21L de la Charte de la Cité, telle qu'amendée qui décrète qu'il appartient au Conseil d'octroyer les franchises, priviléges, etc., mais sur rapport du Bureau des Commissaires et que, par conséquent, ce Conseil, pas plus que la Commission de Législation ne peut se prononcer sur cette question sans avoir un rapport préalable du Bureau des Commissaires.

19.—Du Bureau des Commissaires,

(a) Répondant à une question concernant la fourniture de matériaux.

5.—From Mr. Arthur Tourville for leave to store gasoline.

6.—From Westmoreland Land Co., to erect flats on Sherbrooke St., Notre-Dame de Grâces Ward.

Referred to the Board of Commissioners.

7.—From the Socialist Party protesting against proposed by-law "re" parades.

8.—From Mr. C. Germain, protesting against funerals in certain streets.

Referred to Legislation Committee.

9.—From the Institute of Journalists, England, informing Council that their next convention will be held in Montreal.

Referred to Special Committee on Receptions.

REPORTS.

10.—From Board of Commissioners, to accept offer of Bank of Montreal for loan of £300,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Martin dissenting).

11.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$796.55 to pay claim of Messrs. Bisaiillon & Brossard.

12.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$220.

13.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$7,240.

14.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$803.92.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

(Ald. Bastien dissenting as to item No. 11).

15.—From Board of Commissioners, to pay law costs amounting to \$182.70 to Messrs Taillon, Bonin & Morin.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, (a) to pay annuity of \$1,000 to Mr. L. J. Lamontagne; (b) to pay annuity of \$1,000 to Mr. J. T. Dillon.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners, to be considered when the next appropriation shall be voted.

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$367.20, to pay law costs in case of Fabrique Ste. Brigitte vs. the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, transmitting copies of bill and By-law "re" Electric Service Company.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners and that the attention of the said Board be drawn to sub-section 3 of Section 21 L of the Charter as amended, which stipulates that to the Council shall belong the right to grant franchises, privileges, etc., but upon a report of the Board of Commissioners and therefore that this Council is in the same position as the Legislation Committee and cannot pronounce itself on the question at issue without a previous report from the Board of Commissioners.

19.—From Board of Commissioners, (a) replying to a question re supply of material (b) replying to a question "re" street cleaning; (c) replying to a resolution of Council re fire escapes at Macdonald Tobacco Factory; (d) replying to a question put by Council re lumber yard in Western Avenue.

(b) répondant à une question au sujet du nettoyage des rues.

(c) Répondant à une résolution du Conseil au sujet des appareils de sauvetage à la Manufacture de tabacs Macdonald.

(d) Répondant à une question posée par le Conseil au sujet d'une cour à bois sur l'avenue Western.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

20.—Du Bureau des Commissaires, au sujet du croisement de l'Avenue du Parc par le C. P. R.,

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

21.—Du Bureau des Commissaires "re" déplacement du poste de cochers de la rue St. Hubert.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Giroux.

22.—Du Bureau des Commissaires, approuvant l'acte de cession de MM. Dandurand, Brodeur et Boyer.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Macdonald.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer les lignes des rues Crawford et autres dans le quartier Longue Pointe.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, pour ordonner à la Montreal Water & Power Co., de prolonger sa conduite principale dans la rue Bélanger.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire au registre des rues comme rue publique une partie de la rue St. Hubert.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, pour vendre certains matériaux à l'encheré.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin FRASER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender une résolution du Conseil "re" cession de certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. N. Granato de transporter certaine maison.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin VANDELAC, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à J. Comtois de transporter certaine maison.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Imperial Tobacco Co., de poser une conduite à travers la rue Ste Irène.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. A. N. Brodeur de construire une marquise.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—Du Bureau des Commissaires, pour approuver le bail passé entre la Cité et le Gouvernement Fédéral "re" conduite d'eau sous le canal Lachine.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

20.—From Board of Commissioners, anent the crossing of Park Avenue by the C. P. R.

Consideration deferred, at the request of Ald. L. A. La pointe.

21.—From Board of Commissioners, re location of cab stand, St. Hubert St.

Consideration deferred, at the request of Ald. Giroux.

22.—From Board of Commissioners, to approve of deed of cession by Messrs. Dandurand, Brodeur & Boyer.

Consideration deferred, at the request of Ald. Macdonald.

23.—From Board of Commissioners, to homologate lines of Crawford and other streets in Longue Pointe ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water and Power Co. to extend its water main in Bélanger St.

25.—From Board of Commissioners, to register part of St. Hubert St. as a public street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to sell certain material by auction.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to amend a resolution of Council re cession of certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to allow Mr. N. Granato to move a certain building.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. VANDELAC,

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners to allow Mr. J. Comtois to move a certain building.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, to allow the Imperial Tobacco Co., to lay a conduit across St. Irène St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. N. Brodeur to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, to approve of lease between the City and the Dominion Government re water main under Lachine Canal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—De la Commission de Législation au sujet du bill de la Cité de Maisonneuve devant la Législature Provinciale.

A ce sujet soumise et lue une communication du Département en Loi, en date du 23 novembre, attirant l'attention du Conseil sur ledit bill, laquelle dite communication est déposée aux archives.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—De la Commission de Législation à l'effet d'amender la Charte au sujet de la construction des édifices.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—De la Commission de Législation, soumettant un projet de règlement "re" édifices.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—De la Commission Spéciale "re" érection de poteaux par la Compagnie de Téléphone Bell, au sujet du rapport des Commissaires sur cette question et faisant certaines recommandations.

Sur proposition de M. l'échevin MACDONALD, appuyée par M. l'échevin EMARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS.

37.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par

(a) M. l'échevin Boyd, au sujet de la dépense du revenu provenant de la taxe d'eau.

(b) M. l'échevin Turcot, pour permettre aux plombiers de se servir de certains tuyaux.

AVIS DE MOTIONS.

38.—De M. l'échevin Clément, à l'effet d'adopter un règlement "re" construction des édifices.

MOTIONS.

39.—M. l'échevin POISSANT, appuyé par M. l'échevin CLEMENT,

Propose: Attendu que les journaux ont annoncé qu'un groupe de citoyens allait s'adresser à la Législature Provinciale durant la présente session, pour obtenir des changements radicaux à la constitution du Conseil de Ville, et

Attendu que l'opinion de ce Conseil n'a pas été demandée sur les graves mesures que l'on veut faire adopter par la Législature, et

Attendu que les membres de ce Conseil sont les représentants autorisés des contribuables et qu'ils ne se sont jamais dérobés à leur obligation de discuter avec des associations de citoyens toute mesure de nature à améliorer la situation municipale actuelle, et qu'ils sont encore disposés à examiner ces projets et à donner leur opinion dans le cas où on les leur soumettrait.

Qu'il soit

Résolu: Que les membres de ce Conseil désire déclarer qu'ils seront toujours prêts à être consultés sur l'opportunité de faire des changements à la Charte en vue d'améliorer les méthodes d'administration et de Gouvernement de la Cité.

Que le Greffier de la Cité reçoive instruction d'envoyer une copie de la présente résolution à toutes les associations de citoyens qui s'occupent de faire amender la Charte de la Cité.

40.—M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin MACDONALD,

Propose: Une certaine motion à l'effet d'annexer les municipalités environnantes et

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON,

Elle est référée à la Commission de Législation pour étude et rapport.

33.—From Legislation Committee, avenir bill of City of Maisonneuve before the Provincial Legislature.

In this connection, submitted and read a communication from the Law Department dated 23rd November, drawing the attention of the Council to said bill, which said communication was filed of record.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—Legislation Committee for an amendment to the Charter re buildings.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—Legislation Committee submitting a draft of By-law "re" buildings.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

36.—From Special Committee "re" erection of poles by the Bell Telephone Co, avenir report of Board of Commissioners on said question and making certain recommendations.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

QUESTIONS.

37.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Ald. Boyd, avenir expenditure of income from water tax; (b) by Ald. Turcot, to allow the use of certain pipes by plumbers.

NOTICE OF MOTION.

38.—By Ald. Clément for a by-law "re" construction of buildings.

MOTIONS.

39.—Moved by Ald. POISSANT, seconded by Ald. CLEMENT,

Whereas newspapers have represented that a group of citizens intended to apply to the Provincial Legislature, during the present session, in order to obtain radical changes to the constitution of the City Council;

Whereas the opinion of this Council has not been asked for on the grave measures which the Legislature is to be called upon to adopt;

Whereas the members of this Council are the authorized representatives of the rate-payers and have always been willing to discuss with Associations of citizens any measure calculated to improve the present municipal situation and are still prepared to consider any such measures and to give their opinion in the event of the same being submitted to them;

Be it

Resolved: That the members of this Council desire to state that they will always be ready to be consulted as to the advisability of making any amendments to the Charter to improve the methods of administration and government of the City;

That the City Clerk be instructed to send a copy of the present resolution to all the associations of citizens who are taking part in the movement to amend the City Charter.

40.—Ald. Ward, seconded by Ald. Macdonald, offered a certain motion relating to the annexation of neighboring municipalities, and the same,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, was

Referred: To the Legislation Committee for examination and report.

ORDRE DU JOUR.

41.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue de la Montagne.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin Boyd, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

(M. l'échevin Martin dissident.)

42.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'acheter une certaine propriété de M. W. J. Marshall "re" élargissement de la rue de la Montagne.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin STROUD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté, à condition cependant, que la propriété dont il est fait mention soit achetée pour la somme nette de \$25,000 sans commission.

43.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une certaine propriété de M. P. Langlois "re" élargissement de la rue de la Montagne.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin STROUD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté, à condition cependant, que la propriété dont il est fait mention dans ledit rapport soit achetée pour la somme nette de \$63,000 sans commission.

44.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion à l'effet d'amender la Charte "re" élargissement du Parc La Fontaine.

M. l'échevin POISSANT, appuyé par M. l'échevin MENARD,

Propose: Que l'amendement suivant soit ajouté au Bill de la Cité:

"La sous-section K de la section 37 de la loi 2 Geo.V, chapitre 56, est amendé en y ajoutant le paragraphe suivant:

"Cependant la Cité peut revendre et échanger en tout ou en partie les terrains ainsi acquis ou expropriés; la Cité peut aussi faire des arrangements avec le Gouvernement Fédéral soit pour échanger ou acquérir des terrains faisant partie ou contigus au Parc Lafontaine, et revendre en tout ou en partie les terrains ainsi acquis ou échangés:"

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin MARTIN, appuyée par M. l'échevin SEGUIN, propose en amendement:

Que tous les mots après le mot "suivant" dans la troisième ligne de ladite motion soient biffés et remplacés par les mots suivants:

"La Cité peut aussi conclure des arrangements avec les Gouvernements Fédéral et Provincial à l'effet d'échanger ou d'acquérir le terrain qui fait partie ou qui avoisine le Parc La Fontaine.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Mayrand, Turcot, Martin, Séguin, Giroux, Macdonald.—6.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Emard, Bastien, Larivière, Morin, Fraser, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—19.

Ainsi, il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Emard, Bastien, Larivière, Morin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—5.

Contre: Mayrand, Turcot, Martin, Séguin, Macdonald.—5

Ainsi, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

45.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Macdonald "re" Gazette Municipale.

Sur proposition de M. l'échevin MACDONALD, appuyée par M. l'échevin BLUMENTHAL, il est

ORDER OF THE DAY.

41.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Mountain St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be adopted.
(Ald. Martin dissenting).

42.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to purchase a certain property from Mr. W. G. Marshall "re" widening of Mountain St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. STROUD, it was

Resolved: That said report be adopted, conditionally however that the property therein mentioned be purchased for the net sum of \$25,000 without commission.

43.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to purchase a certain property from Mr. P. Langlois, "re" widening of Mountain St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. STROUD, it was

Resolved: That said report be adopted, conditionally however that the property therein mentioned be purchased for the net sum of \$63,000 without commission.

44.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Poissant to amend the Charter re enlargement of LaFontaine Park,

Ald. POISSANT moved, seconded by Ald. MENAD,

That the following amendment be added to the City's bill:

"Sub-section k of section 37 of the Law 2 Geo. V, chap. 56., is amended by adding thereto the following paragraph:

"Nevertheless, the City may resell or exchange in whole or in part the land thereby acquired or expropriated; the City may also make arrangements with the Dominion Government for the exchange or the acquiring of land forming part of or adjoining LaFontaine Park, and resell such land in whole or in part."

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN,

That all the words after the word "following" in the third line of said motion be struck and replaced by the following:

"The City may also make arrangements with the Dominion and Provincial Government for the exchange or the acquiring of the land forming part of or adjoining La Fontaine Park."

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: Mayrand, Turcot, Martin, Séguin, Giroux, Macdonald.—6.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan Clément, Emard, Bastien, Larivière, Morin, Fraser, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—19.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Emard, Bastien, Larivière, Morin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—19.

Nays: Mayrand, Turcot, Martin, Séguin, Macdonald.—5.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

45.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Macdonald, "re" Municipal Gazette,

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. BLUMENTHAL,

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre en considération l'opportunité de continuer la publication de la Gazette Municipale ou de la remplacer par un bulletin dans lequel seraient insérés les délibérations du Conseil et qui serait publié, à tous les mois, au moins.

46.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Prud'homme à l'effet d'amender les Règlements Nos. 391 et 444 "re" bâties dans le quartier Notre Dame de Grâces.
J8mRUD'HOM MEhda Rms m G —G&OH

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de préparer un règlement à cet effet.

47.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération une motion de l'échevin L. A. Lapointe appuyée par M. l'échevin Macdonald à l'effet d'amender la Charte "re" Bureau des Commissaires, et, aussi, une proposition de M. l'échevin Martin, appuyé par M. l'échevin Vandelac, à l'effet d'amender la Charte "re" administration de la Ville.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Propose: Que l'amendement suivant soit inséré dans le Bill qui doit être soumis à la Législature Provinciale:

"L'article 21L de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par la loi 9 Edouard VII, Chapitre 82, section 2, et remplacé par la loi 4 Georges V, chapitre 48, section 13 est de nouveau amendé en abrogeant le paragraphe 4 et en le remplaçant par le suivant:

"Lorsque le Conseil aura adopté une recommandation du Bureau des Commissaires pour des travaux quelconques, laquelle recommandation devra être détaillée et accompagnée de toutes les pièces justificatives, états et documents requis pour permettre au Conseil de se prononcer en connaissance de cause; l'entièvre exécution de ces travaux sera laissée aux Commissaires qui auront le droit de demander des soumissions, de passer des contrats et d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à les signer sans faire d'autre rapports au Conseil; les formalités se rattachant aux soumissions seront déterminées par le Bureau des Commissaires, et au moins (8) jours doivent être donnés entre la date de la publication dans les journaux de l'annonce demandant des soumissions, et la date fixée pour la réception d'icelles; les soumissions doivent, dans tous les cas, être adressées au Bureau des Commissaires et être ouvertes par ce bureau siégeant en assemblée au temps et à l'endroit mentionnés dans l'avis et non auparavant."

Et, un débat s'engageant,

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin VANDELAC, propose:

En amendement: Que tous les mots après le mot "Que" dans la première ligne de la motion principale, soient remplacés par les suivants:

"Qu'un amendement soit inséré dans le bill de la Cité, à l'effet de donner au Conseil de Ville le pouvoir de nommer des Commissions permanentes qui devront étudier toutes les questions qui concernent l'administration et le gouvernement de la Cité de Montréal; cependant les recommandations de ces Commissions n'auront d'effet que lorsqu'elles auront été approuvées par le Bureau des Commissaires et par le Conseil."

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin MENARD, appuyé par M. l'échevin VANDELAC, propose,

Que cette motion et l'amendement, maintenant devant le Conseil soient référés au Département en Loi pour étude et rapport.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: N. Lapointe, Létourneau, Mayrand, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal Vandelac, Ménard.—12..

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Clément, Emard, Bastien, Drummond, Morin, Fraser, Macdonald.—14.

Ainsi, il est rejeté.

Et, un nouveau débat s'engageant,

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of continuing the publication of the Municipal Gazette or of replacing the same by a bulletin in which the proceedings of the Council shall be published every month at least.

46.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Prud'homme to amend By-laws Nos. 391 et 444, re buildings in Mount-Royal ward.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly.

47.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. L. A. Lapointe, seconded by Ald. Macdonald, to amend the Charter re Board of Commissioners, and also a motion by Ald. Martin, seconded by Ald. Vandelac, for an amendment to the Charter "re" the administration of the City,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That the following amendment be inserted in the bill to be submitted to the Provincial Legislature:

"Article 21 (L) of the Act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the Act 9 Ed. VII, chapter 82, section 2, and as replaced by 1 Geo. V, chapter 48, section 13, is further amended by repealing paragraph 4, and substituting the following therefor:

"4.—Whenever the Council shall have adopted a recommendation of the Board of Commissioners for any works whatsoever—such recommendation to contain all particulars and to be accompanied by all vouchers, statements and documents required in order to enable the Council to pronounce itself with full knowledge of the matter—the carrying out of said works shall be entirely left to the Commissioners, who shall have the right to call for tenders, to pass contracts and to authorize the Mayor and the City Clerk to sign the same without making any further reports to the Council.

The formalities in connection with the tenders shall be determined by the Board of Commissioners, and there shall be an interval of at least 8 days between the date of the publication in the newspapers of the notice calling for tenders and the date fixed for the reception thereof. The tenders shall, in all cases, be addressed to the Board of Commissioners and be opened by said Board, in meeting assembled, at the time and place mentioned in the notice and not before such time.

And, a debate arising,

Ald. MARTIN moved in amendment, seconded by Ald. VANDELAC,

That all the words after the word "that" in the first line of said motion be replaced by the following:

"That an amendment be inserted in the City's bill so as to give to the City Council the power to appoint "Standing Committees whose duty it shall be to consider "all questions connected with the administration and "government of the City of Montreal; provided that the "recommendations of such Committees shall only have "effect in the event of the same being approved by the "Board of Commissioners and the Council."

And, a further debate arising,

Ald. MENARD moved, seconded by Ald. VANDELAC

That both the motion and the amendment now before the Council be referred to the Law Department for examination and report.

Said sub-amendment being put, the Council divided:

Yea: N. Lapointe, Létourneau, Mayrand, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—12.

Nays: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Clément, Emard, Bastien, Drummond, Morin, Fraser, Macdonald.—14.

So it passed in the negative.

And, a further debate arising, with the permission of the Council, Ald. Martin and Vandelac withdrew their amendment, and,

A further debate arising,

The main motion being put, the Council divided:

Pour: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Emard, Drummond, Morin, Macdonald.—11.

Contre: N. Lapointe, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—15.

Ainsi, elle est rejetée, et

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin WARD,

Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,

Sous-Greffier de la Cité.

* * *

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 26 novembre 1912, a. m.

1.—Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents
2.—H. l'échevin Ménard se présente devant le Bureau et demande que l'Avocat Consultant de la Ville soit prié de donner sa réponse sur la question qui lui a été posée concernant le mode de préparation du rôle des égouts pour le quartier Bordeaux. Monsieur Ménard demande que, si ce rapport ne peut être fait immédiatement, le dossier soit transmis à l'Avocat en Chef de la Cité.

Résolu: De référer au Département en Loi.

2.—Soumis un rapport du Surintendant du département des Impressions et de la Papeterie, demandant d'être autorisé à ordonner immédiatement certains travaux d'impressions qui doivent être prêts pour le 1er janvier prochain, et dont le coût devra être chargé sur les crédits de 1913.

Résolu: D'autoriser l'exécution desdits travaux, tel que mentionné dans la réquisition annexée audit rapport.

3.—Il est

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef, sur prière de l'échevin Larivière, de faire rapport où en est rendu la question des égouts à construire sur la rue Notre Dame dans le quartier Longue Pointe, et si la permission a été obtenue de Maisonneuve d'égouter dans ses canaux et d'annexer un plan à son rapport.

4.—M. Jos Galland se présente devant le Bureau, et invite les Commissaires à assister à une démonstration d'expérience d'extincteur des incendies, demain, le 27, à 2 heures de l'après-midi.

Résolu: Que le Bureau, ne pouvant assister à cette démonstration, délègue le Chef du Département des Incendies pour le représenter.

5.—Soumises des communications de M. Oscar Lavallée, l'un des avocats de la Cité, transmettant copies d'ordres rendus par la Commission des Chemins de Fer, sur la demande de la Canadian Northern Ontario Railway Co. pour autorisation de traverser la rue Mance, l'avenue du Parc et l'avenue MacPherson, avec ses voies.

Déposé au dossier.

6.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, sur une demande du Bureau, savoir: si la Cité peut légalement choisir un autre plan pour la construction du tunnel de l'avenue du Parc, que celui de l'ingénieur Vanier, qui a été indiqué dans l'ordre de la Commission des Chemins de Fer.

Déposé aux archives.

7.—Soumis un rapport de l'Avocat Consultant de la Cité, "re" requête du Gouvernement Provincial pour certaines dépenses en rapport avec la Cour Juvénile et la Maison de Détenion.

Résolu: De transmettre une copie dudit rapport au shérif, et de l'informer que le Bureau est prêt à agir conformément aux dispositions dudit rapport.

8.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 18 novembre courant, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport recommandant l'achat d'une certaine propriété de MM. Angle & Lemesurier.

Yeas: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Emard, Drummond, Morin, Macdonald.—11.

Nays: N. Lapointe, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—15.

So it passed in the negative.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,

City Clerk

RENE BAUSSET,

Asst. City Clerk.

* * *

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 26th November 1912, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Ald. Ménard appeared before the Board and asked that the Consulting Attorney be requested to reply to his question concerning the mode of preparing the roll of sewers in Bordeaux ward. Mr. Ménard asked that, if a report cannot be made at once, the documents be transmitted to the Chief City Attorney.

Referred to the Law Department.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Printing and Stationery, asking for authorization to order immediately certain printing work which must be ready for the 1st January next, the cost of same to be charged against the appropriations for 1913.

Resolved: To authorize said work as mentioned in the requisition annexed to said report.

3.—Resolved: To ask the Chief Engineer, at the request of Ald. Larivière, to report on the question of sewers to be laid in Notre-Dame street, in Longue-Pointe ward, and to inform the Board whether permission has been obtained from Maisonneuve to drain into its sewers and to annex a plan to his report.

4.—Mr. Jos Galland appeared before the Board and invited the Commissioners to attend a demonstration for the testing of a fire extinguisher, to-morrow, the 27th, at 2 o'clock p. m.

Resolved: That the Board being unable to attend such exhibition, delegate the Chief of the Fire department to represent them.

5.—Submitted communication from Mr. Oscar Lavallée, one of the City Attorneys, transmitting copies of the orders issued by the Railway Commissioners, on the application from the Canadian Northern Ontario Railway Co., for the authorization to lay their tracks across Mance street, Park and MacPherson avenues.

Filed in the record.

6.—Submitted a report from the Chief City Attorney on the question put, to him by the Board, as to whether the City can legally choose another plan for the construction of the Park Avenue tunnel than that prepared by Mr. Vanier, engineer, which is mentioned in the order issued by the Board of Railway Commissioners.

Filed of record.

7.—Submitted a report from the City Consulting Attorney "re" claim of the Provincial Government for certain expenses incurred in connection with the Juvenile Court and the House of Detention.

Resolved: That a copy of said report be transmitted to the Sheriff, and that the latter be informed that the Board are prepared to act in accordance with said report.

8.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 18th instant, referring back to the Board of Commissioners a report recommending the purchase of certain property from Messrs Augle and Lemesurier.

Attendu que le rapport du Chèf du Département des Incendies recommandait l'achat dudit terrain, non seulement pour l'erection d'un poste, mais aussi pour l'établissement d'un magasin général ainsi que pour un garage, et que depuis l'offre faite par MM. Angle & Lemesurier, le Bureau a reçu des options pour des terrains avoisinants pour un prix beaucoup plus élevé que celui recommandé dans ledit rapport, et attendu, en outre que la Ville ne possède actuellement aucun terrain convenable pour l'établissement d'un magasin général et d'un garage, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de nouveau que l'offre de MM. Angle & Lemesurier soit acceptée.

9.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé déclarant n'avoir aucune objection à accorder le délai demandé par les Commissaires des écoles de la paroisse de Ste Clotilde, concernant l'état sanitaire actuel des classes.

Résolu: D'autoriser le Médecin Officier de Santé à faire ce qu'il jugera à propos dans l'intérêt sanitaire, et à user de sa discrétion quant à l'application du règlement.

10.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants:

10. George Hall Coal Co. of Canada Ltd. une somme de \$2,000 sur le montant de \$6,300 déposé en rapport avec le contrat pour charbon, attendu qu'un tiers de la quantité requise a été livrée.

20. Canada Iron Corporation Ltd., une somme de \$15,000 en rapport avec le contrat pour la fourniture de tuyaux, attendu que 5,600 tonnes de tuyaux ont déjà été livrés.

30. Warner Quinlan Asphalt Co., \$3,194.89 dépôt de garantie en rapport avec le contrat pour la construction de trottoirs en asphalte, la Ville tenant encore 10% du montant total des travaux comme garantie pour une période de 5 ans.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 26 novembre 1912, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Soumis le dossier complet concernant le funiculaire de la montagne.

Résolu: De référer toute la question à l'Avocat en Chef de la Cité, avec prière de faire rapport et de conférer avec le Bureau, s'il y a lieu.

2.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, au sujet de l'égout existant dans la rue Montcalm, entre les rues Ontario et Sherbrooke.

Résolu: De retourner à l'Ingénieur en Chef, pour savoir si cet égout va desservir les propriétés qui seront vendues par la Cité.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant l'achat de deux niveaux et mires au coût total de \$335.

Résolu: D'autoriser l'achat desdits instruments, le crét dit nécessaire devant être imputé sur le montant voté pour connections d'égouts.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, en réponse à une question du Bureau concernant la construction de la deuxième section de l'égout principal du quartier Laurier, qui paraissait avoir été construit à travers la propriété de l'église sur le Boulevard St. Laurent, déclarant que l'endroit où cet égout devait passer a été changé, et qu'il sera construit sur une lisière de terrain appartenant à la Cité et situé sur le côté ouest de ladite église, lequel changement entraînera une dépense approximative de \$200.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

5.—Soumis un rapport de M. le Commissaire Lachapelle, sur les enquêtes faites par le département de l'Assistance Municipale dans un certain nombre de cas de demande de ré-internement ou d'internement d'enfants sans

Whereas the report of the Chief of the Fire department recommending the purchase of a piece of land, not only for the erection of a station but also for the establishment of a general store and of a garage and since the offer made by Messrs Angle and Lemesurier, was submitted the Board have received options for the adjoining lots of land for a price much higher than that recommended in said report, and whereas, furthermore, the City does not at present own any suitable property for the establishment of a general store and garage, it was

Resolved: That a report be made to Council again recommending that Messrs Angle and Lemesurier's offer be accepted.

9.—Submitted a report from the Medical Health Officer stating that he had no obligation to grant the delay asked for by the school commissioners of the parish of St. Clothilde concerning the present sanitary condition of the schools.

Resolved: That the Medical Health Officer be authorized to take such action as he may deem advisable in the interest of public health and to use his own judgment as regards the enforcement of the by-law.

10.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund of the following deposits:

10. George Hall Coal Co., of Canada, Ltd., \$2,000, on the amount of \$6,300 deposited in connection with their contract for coal, inasmuch as one-third of the quantity required has been delivered.

20. Canada Iron Corporation Ltd., \$15,000, deposited in connection with their contract for the supply of pipes, as 5,600 tons of pipe have already been delivered,

30. Warner Quinlan Asphaltum Co., \$3,194.89, deposited in connection with their contract for the construction of asphalt sidewalks, the City still retaining 10% of the whole amount as a guarantee for a period of 5 years.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 26th November 1912, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, all the members of the Board.

1.—Submitted the documents concerning the Mountain incline railway.

Resolved: That the whole question be referred to the Chief City Attorney with instructions to report and confer with the Board, should be deemed it proper.

2.—Submitted a report from the City attorney concerning the sewer existing in Montcalm street, between Ontario and Sherbrooke streets.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer, in order to know if said sewer will drain the properties which are to be sold by the City.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the purchase of two levels and slide-vanes at a total cost of \$335.

Resolved: That the purchase of the said instruments be authorized the necessary amount to be charged against the appropriation voted for sewer connections.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer in reply to a question put by the Board, concerning the construction of the second section of the main sewer in Laurier ward, which was to be constructed across the property of the church on St. Lawrence Boulevard, stating that the location of said sewer has been changed, and that it will be laid on a strip of land belonging to the City and situated on the west side of the said church, which said change will entail an expenditure of about \$200.

Resolved: That said report be approved.

5.—Submitted a report from Commissioner Lachapelle concerning the investigations made by the Municipal Assistance Department concerning certain applications for recommitment or commitment of uncared for children in the

tutelle dans les écoles de la Cité et des malades incurables à l'Hôpital des Incurables.

Résolu: Conformément audit rapport, de faire rapport au Conseil que la somme mentionnée plus bas est due à la Ville pour les frais d'entretien d'un patient public dans l'Asile St. Jean de Dieu, ne peut être recouvrée sans avoir recours aux tribunaux, et de recommander qu'une résolution soit adoptée à l'effet d'ordonner qu'une poursuite soit intentée devant la Cour du Recorder contre la personne responsable, savoir:

Odilon Huot, \$14.01.

Et de recommander en outre que le Département en Loi de la Cité soit autorisé à faire nommer un curateur aux biens de Geo. Stewart, patient de l'asile de Verdun.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que pour compléter le circuit de l'aqueduc de Tétreauville, il y aurait lieu de poser les conduites suivantes:

Rue de Repentigny, Laurier, nord d'Oliva, 75 pieds de tuyaux de 8 pouces. \$200.

Rue Azilda, nord d'Oliva, 165 pieds de tuyaux de 8 pouces \$425.

Résolu:D'autoriser la pose desdites conduites, les montants ci-dessus devant être imputés sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

7.—Soumise une communication de la Compagnie Holden Ltd., demandant d'élargir les ruelles Roy (Bisson) et Saint-Michel.

Résolu: Que le Bureau ne peut faire droit à cette demande.

8.—Soumis un rapport du bibliothécaire municipal, déclarant que le messager de son département est actuellement malade, et demandant d'être autorisé à engager quelqu'un temporairement au salaire de \$1.50 par jour pour le remplacer jusqu'à ce qu'il soit rétabli.

Résolu: D'approuver ladite recommandation, le montant nécessaire devant être pris à même le crédit voté pour l'administration de la bibliothèque.

9.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 18 novembre 1912, à l'effet de demander au Bureau des Commissaires un tableau des rapports qu'il a soumis au Conseil comprenant le nombre de tels rapports, le nombre de ceux approuvés sur première lecture, ceux qui ont été renvoyés à une séance suivante avant d'être approuvés sur première lecture, le nombre de ceux qui ont été approuvés avec des amendements, le nombre de ceux qui ont été retournés aux Commissaires pour considération ultérieure, et soumis de nouveau au Conseil plus tard, le nombre de ceux qui ont été déposés sur la table et approuvés subséquemment, le nombre de ceux qui ont été rejetés par le Conseil, et le nombre de ceux qui sont encore devant le Conseil actuellement.

Résolu: De référer cette demande au Greffier de la Cité, avec prière de préparer le tableau demandé, et de le soumettre au Bureau des Commissaires.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef concernant la pose de tuyaux à l'eau dans les rues Waverly et Esplanade, déclarant qu'il a été prévu pour les matériaux une somme de \$4,120. pour la rue Waverly, et une somme de \$4,120 pour la rue Esplanade, et qu'il manque une somme de \$2,600 pour la rue Esplanade, tandis qu'il y a un surplus de \$1,400 pour la rue Waverly.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que virement soit opéré de ladite somme de \$1,400 ainsi que d'une somme additionnelle de \$1,200 à être prise sur la balance disponible du crédit voté pour travaux dans la rue St. André et que lesdites sommes de \$1,400 et de \$1,200 soient appliquées à compléter le montant nécessaire pour l'exécution des travaux dans la rue Esplanade.

11.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 6 novembre, à l'effet de référer au Bureau des Commissaires une offre de la Compagnie John McDougall Caledonian Iron Works de vendre une pompe

schools of the City and of incurables to the Hospital for Incurables.

Resolved: In accordance with said report, to report to Council that the undermentioned sum due to the City for costs of maintenance of a public patient in the St. Jean de Dieu Asylum, cannot be recovered without taking legal proceedings and to recommend that a resolution be adopted, ordering that an action be taken before the Recorder's Court against the forty liable therefor, viz:

Odilon Huot, \$14.01, and to further recommend that the Law Department be authorized to have a curator appointed to the estate of Geo. Stewart, who has been committed to Verdun Asylum.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that in order to complete the circuit of the water works system at Tétreaultville the following mains will have to be laid:

Resolved: That the laying of said mains be authorized, the above amounts to be charged against the appropriation voted for the laying of water mains.

De Repentigny street, Laurier, north of Oliva street, 75 feet of 8" pipe, \$200.

Azilda street, north of Oliva street, 165 feet of 8" pipe, \$425.

Resolved: That the laying of said mains be authorized, the above amounts to be charged against the appropriation voted for the laying of water mains.

7.—Submitted a communication from the Holden Company Ltd., asking that Roy (Bisson) and Saint Michel lanes be widened.

Resolved: That said Board cannot accede to such request.

8.—Submitted a report from the Civic librarian, stating that the messenger of his department is ill and asking that he be authorized to engage a man temporarily, at a salary of \$1.50 per day to replace the said messenger until the latter has recovered.

Resolved: That said recommendation be approved of, the necessary amount to be charged against the appropriation voted for the administration of the library.

9.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the City Council, held on 18th November 1912, requesting the Board of Commissioners to submit a statement showing:

(a) How many reports were submitted by the said Board, to the Council from the 31st December 1910 to date;

(b) How many of such reports were approved when first submitted;

(c) How many were deferred until a subsequent meeting before being approved;

(d) How many were approved with amendments;

(e) How many were referred back to the Commissioners for further consideration and again submitted to the Council later on;

(f) How many were laid on the table and subsequently approved;

(g) How many were rejected by the Council;

(h) How many are still before the Council.

Resolved: That the same be referred to the City Clerk with instructions to prepare the statement asked for and submit the same to the Board of Commissioners.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer, concerning the laying of water mains in Waverly and Esplanade streets, stating that a sum of \$4,120 for materials for Waverly street, and a sum of \$4,120 for Esplanade street, were put aside and that there is a deficiency of \$2,600 for Esplanade street, while there is a surplus of \$1,400 for Waverly street.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum of \$1,400 as well as an additional sum of \$1,200 be varied from the available balance of the appropriation voted for works on St. André street, to make up the amount required to perform the works on Esplanade street.

11.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 6th November, referring to the Board of Commissioners an offer from the John McDougall Caledonian Iron Works Company to sell a pump

à la Cité, avec prière aux Commissaires de considérer l'offre de la Compagnie et de faire rapport au Conseil à la séance suivante, et à l'effet de demander aux Ingénieurs de la Ville de se prononcer sur le mérite de ladite offre, sans tenir compte des malentendus qui ont pu survenir dans le passé, concernant la pompe offerte à la Cité par ladite Compagnie.

Soumis à ce sujet un rapport de l'Ingénieur en Chef concluant à ce que dans les circonstances, l'urgence ne paraît pas justifiée d'accepter la pompe offerte par la compagnie McDougall, ladite pompe n'étant pas unité pratique à ajouter au système, surtout en tenant compte de son coût élevé, proportionnellement à la capacité qu'elle représente.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse à la question ci-dessus.

Ajournement,

L. N. SENECA.
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 27 novembre 1912, a. m.

M. Godfrey, président; Tous présents.

1.—M. le Maire Rutherford de Westmount se présente devant le Bureau, accompagné de M. l'échevin N. Lapointe, et se plaint de l'état déplorable de la rue Atwater.

Vu l'état déplorable dans lequel se trouve la rue Atwater, depuis la rue Notre Dame jusqu'au canal Lachine, les Commissaires désirent que dès à présent l'Ingénieur en Chef prenne les mesures nécessaires pour qu'au printemps, la rue Atwater, pour cette partie soit mise en bon état.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de M. Joseph Corbeil pour obtenir une pension de la Ville.

Résolu: De retourner à l'Ingénieur en Chef pour mentionner dans son rapport la salaire de M. Corbeil, et de référer au Docteur Boucher pour certificat.

3.—Soumise une communication de M. Peers Davidson, se plaignant de certains travaux faits par la Compagnie des Tramways sur la rue Guy.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant la remise à MM. Dillon & O'Sullivan d'un dépôt de \$1,000 fait en rapport avec le contrat pour la construction d'un égout dans le Boulevard Rosemont, entre les 1^{re} et 8^e Avenues.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

5.—Soumises des communications de MM. Fred. Peltier et James McHugh au sujet de la traduction du règlement des bâtiments.

Résolu: De référer au Greffier de la Cité.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une plainte de la succession A. Gault, au sujet de la construction d'un égout sur sa propriété, chemin de la Côte Visitation.

Résolu: Conformément audit rapport d'informer la succession Gault que la Ville a obtenu la permission de construire ledit égout, du propriétaire d'alors, ainsi qu'il appert à la lettre de M. James Birchenough à cet effet et que c'est à la demande du propriétaire que cet égout a été construit, ce qui d'ailleurs, ajoute une grande valeur à la propriété.

7.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question des absences des employés municipaux, par maladie ou autrement et il est

Résolu: De rappeler à tous les chefs de départements la résolution passée par le Bureau, le 9 septembre dernier et qui se lisait comme suit: "De notifier tous les chefs de départements qu'ils doivent, à partir de ce jour, adresser chaque jour au Dr Boucher, au département d'Hygiène le nom et l'adresse de tout employé régulier de leur département, absent sans autorisation préalable, afin qu'il (le docteur Boucher) puisse aller se rendre compte de la cause de son absence et de faire rapports aux chefs de départements, lequel rapport devra être conservé dans les archives de leur département, et être mentionné dans le rapport mensuel d'assiduité des employés que chaque chef de département doit transmettre au Bureau des Com-

to the City, with a request that they look into the offer of said company and report to Council at next meeting, and that the City Engineers be requested to pronounce themselves upon the merits of said offer regardless of the misunderstanding which may have occurred in the past concerning the pump offered to the City by the John McDougall Co.

Submitted in this connection a report from the Chief Engineer, stating that, under the circumstances, the pump offered by the McDougall Company should not be accepted inasmuch as the said pump is not a practical unit to be added to the system, and in view of its high cost, as compared with the capacity it represents.

Resolved: That said report be transmitted to Council, Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 27th November 1912, a.m.

Present: All the members of the Board, Mr. Godfrey in the chair.

1.—Mr. Rutherford, Mayor of Westmount, appeared before the Board, accompanied by Ald. N. Lapointe, and complained of the deplorable condition of Atwater avenue.

In view of the bad condition of Atwater avenue, from Notre-Dame street to the Lachine Canal, the Commissioners desire that the Chief Engineer immediately take the necessary measures in order that that part of said avenue may be repaired next spring.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer on the application from Mr. Joseph Corbeil for an annuity.

Resolved: That the same be referred back to the Chief Engineer with instructions to mention in his report Mr. Corbeil's salary that Dr. Boucher be requested to file a certificate as to the state of health of the applicant.

3.—Submitted a communication from Mr. Peers Davidson, complaining of certain works performed by the Tramways Company on Guy street.

Referred to the Chief Engineer for a report.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Messrs Dillon & O'Sullivan be refunded a deposit of \$1,000 made by them in connection with their contract for the construction of a sewer in Rosemont Boulevard between 1st and 8th Avenues.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

5.—Submitted communications from Messrs Fred. Peltier and James McHugh, anent the translation of the building by-law.

Referred to the City Clerk

6.—Submitted a report from the Chief Engineer on the complaint made by the F. Gault estate, in connection with the laying of a sewer on their property, in Côte Visitation Road.

Resolved: In accordance with said report, that the Gault Estate be informed that the City has obtained permission from the former proprietors, to lay said sewer as appears by a letter from Mr. James Birchenough to that effect, and that the same was constructed at the request of the proprietor; it moreover adds a great value to the property.

7.—The Board again considered the question of absences of civic employees on account of illness or for other reasons, and it was

Resolved: To again call the attention of all the Heads of department to the resolution passed by the Board on the 9th September last, which reads as follows:

"To notify all the Heads of departments that they must, from this date, transmit, each day, to Dr. Boucher, at the Hygiene department, the name and address of any regular employee of their department who may be absent, without a previous authorization, so that he may go and inquire into the cause of his absence and report to the Heads of such departments, which said report shall be filed of record in their department and embodied in

missaires" et de prier les chefs de départements de prendre les mesures nécessaires pour que la résolution ci-dessus soit mise à exécution régulièrement.

Son Honneur le Maire prend son siège.

8.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef demandant d'être autorisé à affecter une somme de \$200 à l'installation dans le bureau des chaineurs du département des Chemins d'une machine à imprimer les plans bleus.

Résolu: D'approuver ladite recommandation, ladite somme de \$200 devant être prise sur la balance disponible du crédit voté pour "combustible pour les édifices."

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de M. Jas. Mooney, homme de section, pour être mis à sa retraite.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'il soit permis audit Mooney de se retirer du service avec une annuité égale à la moitié de son salaire, soit \$328.65 représentant la moitié de \$657.30 ou 313 jours de travail à raison de \$2.10 par jour.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande pour la pose de 200 pieds de tuyaux de 8" dans la rue Faillon, au coût de \$575.

Résolu: De retourner à l'Ingénieur en Chef pour savoir s'il recommande la pose de tuyaux sans drainage, et pour quoi il n'y a pas de drainage dans cette rue.

11.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef il est
Résolu: D'autoriser la pose des conduites d'eau suivantes:

Rue Darling, sud de Stadacona, 200 pieds de tuyaux de 8" au coût de \$500.

Rue Dickson, à l'angle des rues Lamartine et Dickson, 450 pieds de tuyaux de 8" au coût de \$2,275.00.

Les crédits ci-dessus devant être imputés sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

Il est en outre.

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef s'il recommande la pose de tuyaux dans la rue Lamartine sans drainage et pourquoi il n'y a pas de drainage dans ladite rue.

12.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser le transfert du bail de M. J. A. Hart, pour l'étal No. 53 Marché Bonsecours, rue des Commissaires, à M. Jas. Robert, pourvu que le loyer soit porté de \$7.00 par semaine qu'il est actuellement à \$10. par semaine.

13.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs recommandant de payer à M. Adolphe Prévost une somme de \$2,736.96 représentant la balance due sur son contrat pour la construction d'un mur de soutènement autour des lacs du Parc La Fontaine.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$2,736.96 à M. Prévost.

14.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, recommandant de remettre à M. Adolphe Prévost un dépôt de \$350. fait en rapport avec le contrat pour la construction d'un mur de soutènement autour des lacs du Parc La Fontaine.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

15.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser le transfert du bail de M. J. M. Vermette, pour l'étal portant les Nos. 7 et 8, Marché St. Laurent, à MM. McBride Bros. pourvu que le loyer soit porté de \$5.00 par semaine qu'il est actuellement à \$6.00 par semaine.

16.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 360 pieds de tuyaux de 8" dans l'avenue Montclair, nord de Sherbrooke, au coût de \$800 ladite somme devant être imputée sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

17.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser le transfert du bail de M. Alphonse Forest, pour l'étal portant Nos. 4 et 5 Marché St. Jean Baptiste, en faveur de M. Ovila Leroux, pourvu que le loyer soit porté de \$2.20 qu'il est actuellement à \$4.00 par semaine.

the monthly report of attendance of employees which must be transmitted by them to the Board of Commissioners" and that the Heads of departments be requested to take the necessary measures in order that the above resolution may be complied with regularly.

His Worship the Mayor took his seat.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer asking for authorization to apply a sum of \$200 to the installation in the chairmen's office, Road department, of a machine for taking blue prints.

Resolved: To concur in said recommendation, said sum of \$200 to be charged against the available balance of the appropriation voted for "fuel for buildings."

9.—Submitted a report from the Chief Engineer on the petition from Mr. Jas. Mooney, sectionman, asking that he be superannuated.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said Mr. Mooney be allowed to retire from the service with an annuity equal to one half of his salary, to wit: \$328.65, representing one-half of \$657.30 or 313 working days at the rate of \$2.10 per diem.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer on a petition asking that 200 feet of 8" pipes be laid in Faillon street, at a cost of \$575.

Resolved: That said report be referred back to the Chief Engineer in order to know whether he recommends the laying of water pipes without providing for any draining system and why there is no drain in said street.

11.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of the following water mains:

Darling street, from Stadacona, 200 feet of 8" pipe at a cost of \$500.

Dickson St., corner of Lamartine and Dickson streets, 450 feet of 8" pipe at a cost of \$2,275.

The above sums to be charged against the appropriation voted for the laying of mains:

It was furthermore,

Resolved: To ask the Chief Engineer whether he recommends the laying of water pipes in Lamartine street without providing for any drainage system and why there is no drain in said street.

12.—On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of the lease of Mr. A. J. Hart, for stall No. 53, Bonsecours Market, Commissioners street, to Mr. Jos. Robert, provided the rent be raised from \$7 to \$10.00 per week.

13.—Submitted a report from the Superintendent of Parks, recommending that Mr. Adolphe Prévost be paid a sum of \$2,736.96, representing the balance due on his contract for the erection of a retaining wall around the ponds in La Fontaine Park.

Resolved: To authorize the payment of said sum of \$2,736.96 to Mr. Prévost.

14.—Submitted a report from the Superintendent of Parks, recommending that Mr. Adolphe Prévost be refunded a deposit of \$350 made by him in connection with the construction of a retaining wall around the ponds in La Fontaine Park.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

15.—On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of the lease of Mr. J. M. Vermette for stall Nos. 7 and 8 St. Lawrence Market, to Messrs McBride Bros., provided the rent be raised from \$5.00 to \$6.00 per week.

16.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 360 feet of 8" pipe in Montclair avenue, north of Sherbrooke, at a cost of \$800, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

17.—On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of the lease of Mr. Alphonse Forest for stall bearing Nos. 4 and 5, St. Jean-Baptiste Market to Ovila Leroux, provided the rent be raised from \$2.20 to \$4.00 per week.

18.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 6 novembre, au sujet de l'acquisition du matériel de la Montreal Water & Power Company.

Résolu: De référer toute la question au Département en Loi pour rapport sur les pouvoirs que la Ville possède d'exproprier la Montreal Water & Power Company en vertu de la charte de ladite Compagnie.

Ajournement.

L. N. SENECA
Secrétaire

Compte rendu de l'assemblée du 27 novembre 1912, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Soumise une communication de M. Théo. Daoust offrant ses services pour préparer les plans et devis, et pour faire la surveillance pour la construction d'un bain pour les quartiers St. Paul et Emard, moyennant le prix de 5% sur le coût total des travaux.

Résolu: De charger M. Daoust de préparer les plans et devis pour la construction d'un bain dans lesdits quartiers dont le coût ne devra pas dépasser \$25,000, avec l'entente (tel que mentionné dans la lettre de M. Daoust, en date du 25 novembre) que si les Commissaires décidaient de ne pas construire ce bain, après les plans et devis finis, que ledit M. Daoust ne pourra réclamer que la somme de \$600. pour son travail.

2.—Lue une lettre de M. Frederick Todd, au sujet de l'Eclairage du Champ de Mars.

Résolu: De r-férer au Surintendant du Département de l'Eclairage pour rapport.

3.—Lue une lettre de MM. Venne et François, au sujet de la traduction du règlement des Bâtiments.

Résolu: De référer au Greffier de la Cité.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de rembourser à M. A. Désormeaux, employé à l'atelier de la rue Cadieux, une somme de \$4.00 qu'il a payée pour une licence d'une presse utilisée au département de la Voirie.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à rembourser ledit montant à M. Désormeaux.

Ajournement,

L. N. SENECA
Secrétaire

Compte rendu de l'assemblée du 28 novembre 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. Dupuis et Godfrey.

1.—Une délégation représentant l'Ecole Ménagère Provinciale se présente devant le Bureau, et demande que la Ville vote une subvention de \$2,000 à ladite école. Sont présents: MM. U. H. Dandurand, T. Bastien, G. Deserres et J. M. Fortier et Mesdames F. L. Béique, F. X. Choquet, A. Lacoste, G. Deserres, L. Désy, L. Rodier, Lafontaine, F. J. Bisaillon, J. M. Wilson, H. Beaudry, H. Thibaudéau, N. K. Laflamme et Delle J. Anctil.

Au cours des pourparlers, MM. les Commissaires Lachapelle et Ainey prennent leur siège.

MM. U. H. Dandurand, T. Bastien et G. Deserres ainsi que Mesdames F. L. Béique, A. Lacoste et Mademoiselle Anctil adressent la parole aux nom des délégués. Après pourparlers, les délégués recoivent l'assurance que leur demande sera prise en très sérieuse considération, et la requête déposée devant le Bureau est référée au Département en Loi pour savoir si la Ville peut légalement acquiescer à cette demande.

2.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité "re" proté de Mademoiselle Bridget Bridges concernant l'inondation de sa propriété sur la rue Pasteur.

Déposé aux archives.

3.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité "re" demande de services d'eau sur la rue Darling par F. Gervais.

18.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 6 November, anent the purchase of the Montreal Water & Power Company's plant

Resolved: To refer the matter to the Law Department for a report as to whether the City has the power to expropriate the Montreal Water & Power Company in virtue of the charter of said company.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 27th November 1912, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, all the members of the Board.

1.—Submitted a communication from Mr. Theo. Daoust offering his services for the preparation of plans and specifications and to supervise the building of a bath for Saint Paul and Emard wards, for the price of \$5% on the total cost of the works.

Resolved: That Mr. Daoust be instructed to prepare the plans and specifications for the construction of a bath in said wards, the cost of which shall not exceed \$25,000 with the understanding (as stated in Mr. Daoust's letter of the 25th November) that should the Commissioner's decide not to construct said bath, after the plans and specifications have been prepared, the said Mr. Daoust will not claim more than the sum of \$600 for his work.

2.—Read a letter from Mr. Frederick Todd, anent the lighting of Champ de Mars.

Resolved: That the same be referred to the superintendent of the Light Department for a report.

3.—Read a letter from Messrs Venne and Francis, anent the translation of the Building By-laws.

Referred to the City Clerk.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. A. Désormeaux, employed at the Cadieux street shop, be refunded a sum of \$4.00 which he paid for a license for a press used in the Road Department.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to refund the said amount to Mr. Desormeaux.

Adjourned.

L. N. SENECA
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 28th November 1912, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Messrs Dupuis and Godfrey.

1.—A delegation representing the Provincial School of Cookery appeared before the Board and asked that the City vote an allowance of \$2,000 to the said school. Were present Messrs U. H. Dandurand, T. Bastien, G. Deserres and J. M. Fortier and Mesdames F. L. Béique, F. X. Choquet, A. Lacoste, G. Deserres, L. Désy, L. Rodier, Lafontaine, F. J. Bisaillon, J. M. Wilson, H. Beaudry, H. Thibaudéau, N. K. Laflamme and Miss J. Anctil.

While the delegation was addressing the Board, Commissioners Lachapelle and Ainey took their seat.

Messrs U. H. Dandurand, T. Bastien and G. Deserres as well as Mesdames F. L. Béique, A. Lacoste and Miss Anctil addressed the Board on behalf of the delegates. After discussion, the delegates were assured that their request will be taken into serious consideration, and the petition laid before the Board was referred to the Law Department in order to know whether the City can legally accede to said request.

2.—Submitted a report from the Chief City Attorney re protest from Miss Bridget Bridges, anent the flooding of her property on Pasteur street.

Filed of record.

3.—Submitted a report from the Chief City Attorney re petition from F. Gervais, asking that a water service be laid in Darling street.

Déposé aux archives.

4.—Soumis un numéro du Bulletin Paroissial de l'Immaculée Conception, contenant un article intitulé "Pourquoi pas en asphalte?" en rapport avec le pavage de l'avenue Papineau.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur ledit article.

5.—Lue une lettre du Sous-Greffier de la Cité, M. René Bauset, transmettant aux Commissaires copie d'une lettre à Son Honneur le Maire, au sujet de la traduction du code des Bâtiments.

Résolu: D'ajourner cette question pour compléter le dossier.

6.—Il est

Résolu: De prier le Président du Bureau des Estimateurs de faire un rapport sur l'évaluation municipale de la propriété portant le No. du Cad. partie de 66, appartenant aux religieuses de l'Hôtel Dieu, pour cette partie de terrain requis entre les lignes homologuées projetées de la rue Le Royer et la bâtie, tel qu'il appert au plan produit.

7.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" bail de la Commission Scolaire de Villeray, pour location de la maison No. 59 rue Labelle.

Résolu: De prier le Surintendant des Edifices Municipaux de faire rapport sur les dommages causés à la propriété, et de prier le Département en Loi de prendre les procédures nécessaires, non seulement pour les dommages, mais pour le bail.

8.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité "re" Lavimodière vs. la Cité.

Résolu: Conformément à l'opinion du Département en Loi, en date du 25 novembre, de donner instructions audit Département de continuer la cause.

9.—Soumise une communication de l'Hon. Ministre des Travaux Publics, demandant le paiement de la somme de \$60,000 pour l'achat des ponts Viau et Lachapelle et des chemins à barrières qui étaient sous le contrôle de la commission de l'Île Jésus.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité avec instructions de payer.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef invitant les Commissaires à aller visiter la prise d'eau au large du fleuve St. Laurent cet après-midi.

Résolu: D'accepter ladite invitation.

11.—M. l'échevin O'Connell, se présente devant le Bureau et demande de faire préparer le terrain pour les ronds à patiner dans son quartier.

Résolu: De référer cette demande à l'Ingénieur en Chef. Ajournement,

L. N. SENECA
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 29 novembre 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Soumise une requête des Frères de St. Gabriel demandant pour l'orphelinat Saint Arsène, l'usage de l'eau, moyennant le tarif de certaines autres maisons de charité, c'est à dire \$25 par année.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville peut légalement acquiescer à cette demande.

2.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux au sujet du chauffage de la maison portant le No. 1503 rue Notre Dame Ouest, occupée par M. Ovila Côté, lequel chauffage est fait temporairement par le gardien de l'Hôtel de Ville de Ste. Cunégonde.

Résolu: De référer au Département en Loi avec instructions de procéder à la collection du loyer et à la résiliation du bail.

Filed of record.

4.—Submitted a copy of the "Bulletin Paroissial de l'Immaculée Conception," containing an article entitled: "Why not in asphalt?" (Pourquoi pas en asphalte?) in connection with the paving of Papineau Avenue.

Referred to the Chief Engineer for a report on the said article.

5.—Read a letter from the Assistant City Clerk, Mr. René Bauset, transmitting to the commissioners a copy of a letter he wrote to His Worship the Mayor, anent the translation of the Building By-laws.

Resolved: That consideration of this question be deferred until all the documents connected therewith have been submitted.

6.—It was

Resolved: That the Chairman of the Board of Assessors be requested to make a report on the municipal valuation of the property bearing cad. No. part of 66, belonging to the Hotel Dieu nuns for that part of the land required between the projected homologated lines of Le Royer street and the building as it appears on the plan filed.

7.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" lease of house No. 59 Labelle street by the Villeray School Commissioners.

Resolved: That the Superintendent of Municipal Buildings be requested to report on the damages caused to said property and that the Law Department be instructed to take the necessary legal proceedings, for the recovery not only of the damages caused, but also of the rent.

8.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" Lavimodière vs The City.

Resolved: In accordance with the opinion of the Law Department, dated the 25th November, that said Department be instructed to go on with the case.

9.—Submitted a communication from the Honorable Minister of the Public Works, asking for the payment of the Public Works, asking for the payment of the sum of \$60,000, representing the purchase price of the Viau and Lachapelle bridges and toll roads, which were under the control of the Isle Jesus Turnpike Trust.

Resolved: That the same be referred to the City Treasurer, with instructions to pay.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer, inviting the Commissioners to visit the water intake in the St. Lawrence river, this afternoon.

Resolved: That said invitation be accepted.

11.—Ald. O'Connell appeared before the Board and asked that the grounds for skating rinks in his ward be put in proper condition.

Referred to the Chief Engineer.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 29th November 1912, a.m.

His Worship, Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Submitted a petition from the Brothers of St. Gabriel, asking that water be supplied to St. Arsène Orphanage, at the rate charged to certain other charitable institutions, to wit, \$25 per annum.

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know whether the City can legally grant said request.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, anent the heating of the house bearing No. 1503, Notre-Dame street, west, occupied by Mr. Ovila Côté, which is now being heated by the caretaker of the Ste. Cunégonde town hall.

Resolved: To refer the matter to the Law Department with instructions to recover the rent due and to have the lease cancelled.

3.—Soumise une réclamation de M. Georges Gagnon pour le paiement du coût d'outils enlevés du chantier de la Ville.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur la valeur de cette réclamation.

4.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité suggérant une procédure nouvelle relativement au paiement des comptes de la Ville au moyen de mandats.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur la légalité du système proposé.

5.—Soumis le dossier "in re" réclamation de M. J. B. Beaulieu au sujet du changement de niveau de la rue Osborne.

Résolu: De prier le Département en Loi de dénoncer la réclamation à la Compagnie du Pacifique Canadien, conformément à l'arrangement intervenu entre ladite Compagnie et la Ville.

6.—Sur recommandation du Chef du Département des Maladies Contagieuses, il est

Résolu: D'engager temporairement mademoiselle Margaret Mullin comme cuisinière à l'Hôpital des Varioleux à raison de \$25 par mois.

7.—Sur recommandation du Chef du Département des Maladies Contagieuses, il est

Résolu: D'engager Mademoiselle Hurst, comme gardienne à l'Hôpital des Varioleux à raison de \$75. par mois, si elle ne fait qu'un mois, et \$60 par mois si ses services sont retenus pour plusieurs mois, Mademoiselle Allison Cullin, qui avait été nommée à cette position, ayant refusé de l'accepter.

8.—Soumis deux rapports du Chef du Département des Maladies Contagieuses:

10. Concernant l'installation d'un nouveau réservoir à eau chaude à l'Hôpital des Varioleux;

20. Concernant l'installation d'un appareil dit "Récollet" aux cheminées de l'Hôpital des Varioleux.

Résolu: De référer aux architectes Marchand & Haskell pour rapport.

9.—Soumise une communication du Révérend P. McDonald, concernant l'évaluation d'un certain morceau de terrain dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs pour rapport.

10.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité "re" demande de permis par M. Jas. Ross, pour construire un trottoir en tuile.

Résolu: De renvoyer ledit rapport au Département en Loi pour savoir si la Ville peut par inscription hypothécaire sur la propriété obtenir des garanties des propriétaires, même en cas de vente.

11.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité "re" demande de permis par M. Modeste Rodrigue, pour construire un trottoir en tuile.

Résolu: De renvoyer ledit rapport au Département en Loi pour savoir si la Ville peut, par inscription hypothécaire sur la propriété, obtenir des garanties des propriétaires même en cas de vente.

12.—Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de procéder à faire les sondages au terrain acquis par la Ville pour l'érection d'un poste de pompiers sur la rue Mansfield.

13.—Soumis un rapport du Sous-Greffier de la Cité, M. René Bauset, au sujet de la traduction du règlement de construction préparé par MM. Francis & Venne.

Résolu: D'informer MM. Francis & Venne d'avoir à procéder à cette traduction, conformément aux conditions mentionnées dans la résolution du Conseil du 10 juin 1912, concernant le travail de codification dudit règlement et de soumettre leur compte après complétion de ce travail.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

3.—Submitted a claim from Mr. Georges Gagnon for the payment of the value of tools removed from the City's shanty.

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report.

4.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, suggesting a new method of paying the City's accounts by means of warrants.

Referred to the Law Department for a report on the legality of the proposed system.

5.—Submitted the documents re claim of Mr. J. B. Beaulieu, anent the change of level of Osborne St.

Resolved: That the Law Department be requested to transmit said claim to the Canadian Pacific Ry Co., in accordance with the agreement entered into between the said Company and the City.

6.—On the recommendation of the Chief of Contagious diseases department, it was

Resolved: To engage temporarily Miss Margaret Muillin as cook at the Small-Pox Hospital, at a salary of \$25 per month.

7.—On the recommendation of the Chief of the Contagious diseases department, it was

Resolved: To engage Miss Hurst, as nurse at the Small-Pox Hospital, at a salary of \$75 per month, if she is engaged only for one month, and \$60 per month, if her services are retained for several months, Miss Allison Cullin, who had been appointed to said position, having declined to accept the same.

8.—Submitted two reports from the Chief of the Contagious diseases department:

10. Concerning the installation of a new hot water tank at the Small-Pox Hospital;

20. Concerning the installation of an apparatus known as "Récollet" on the chimneys of the Small-Pox Hospital.

Resolved: To refer said reports to Messrs Marchand and Haskell for a report.

9.—Submitted a communication from Revd. P. M. McDonald, concerning the assessment of a certain piece of land in Notre-Dame de Grâces ward.

Referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report.

10.—Submitted a report from the Chief City Attorney re application from Mr. Jas. Ross, for permission to lay a tile sidewalk.

Resolved: To refer said report to the Law Department in order to know whether the City can, by mortgaging the property secure a guarantee from the proprietors, even in case of sale.

11.—Submitted a report from the Chief City Attorney re application from Mr. Modeste Rodrigue for permission to lay a tile sidewalk.

Resolved: To refer said report to the Law Department in order to know whether the City can, by mortgaging the property, obtain a guarantee from the proprietors, even in case of sale.

12.—Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to proceed with the boring of the land acquired by the City for the erection of a fire-station on Mansfield street.

13.—Submitted a report from the Assistant City Clerk, Mr. René Bauset, anent the translation of the building by-law prepared by Messrs Francis and Venne.

Resolved: That Messrs Francis and Venne be requested to proceed with said translation, according to the terms mentioned in the resolution adopted by Council on the 10th June 1912, concerning the revision of said by-law, and to submit their accounts after the work has been completed.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 29 novembre 1912, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Monsieur Chapleau, Directeur Gérant de la Compagnie Foncière Suburbaine, est présent au Bureau au sujet de l'offre de ladite compagnie de vendre son aqueduc pour la somme de \$25.000.

L'Ingénieur en Chef est prié de prendre connaissance du plan du système d'aqueduc de Guybourg, et de faire rapport sur sa valeur matérielle.

M. Chapleau déclare qu'il produira un "blue print" du plant dudit aqueduc.

Il est

Résolu: De référer les documents suivants à l'Ingénieur en Chef, avec prière de préparer un plan dans chaque cas savoir:

(a) Offre de Wellington Realty Co., de vendre certaines propriétés pour l'établissement de magasins et d'une station de pompes.

(b) Offre de M. T. Beaudoin, de vendre une propriété au coin sud-ouest des rues Dorchester et Berri, pour une station de pompes.

(c) Offre de M. Jas. Cloran de vendre une propriété située au coin au coin des rues Young et Ottawa, pour une station de pompes.

(d) Offre de la Compagnie Générale d'Immeubles de vendre certains terrains situés sur la rue St. Luc pour une station de pompes.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une demande de la Compagnie du Grand Tronc, à l'effet de faire changer le trottoir existant sur le côté nord de la rue Notre Dame, à l'ouest de la rue Lacasse, en un trottoir en blocs de scories.

Résolu: Que le Bureau ne peut faire droit à cet demande.

3.—Lue une lettre du Chef du Département des Incendies, attirant l'attention du Bureau sur le fait que, par suite des travaux qui se font sur la propriété occupée par la caserne des pompiers No. 25 rue Ste Catherine, la bâtie menace de s'écrouler, ce qui constitue un danger pour les hommes de la brigade qui sont logés dans cette caserne.

Résolu: De référer au Département en Loi, avec prière de faire servir un protêt à qui de droit.

4.—Lu le rapport de M. D. Hall Brown, concernant le fonds de pension civique de la Cité et les règlements concernant son application.

Après discussion, délibérations et suggestions, M. Brown est prié de s'aboucher avec MM. les Commissaires Dupuis et Godfrey, et M. le Contrôleur de la Cité, et de conférer avec eux et faire rapport.

5.—Après considération de certains rapports des chefs de départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

10. A l'effet d'accepter l'offre de M. Domina Roy, de vendre à la Cité, moyennant la somme de \$638 une lisière de terrain d'environ 318.37 pieds située entre l'ancienne et la nouvelle ligne homologuée de la rue des Carrières avec l'entente que M. Roy devra enlever à ses frais, le ou avant le 1er Mai 1913, la plateforme qui est érigée sur cette lisière de terrain, et que faute par lui de se faire, la Ville pourra l'enlever sans recours de sa part.

20. A l'effet de voter une somme de \$1973.08 pour compléter le montant nécessaire pour payer un compte de \$2,040.08 à M. W. J. Francis et Jos. Venne, chargés de préparer le règlement de construction de la Cité.

30. A l'effet de recommander au Conseil que la résolution du 25 novembre courant, approuvant un rapport des Commissaires pour acheter une propriété de M. W. C. Marshall, au prix de \$25,000 avec la restriction que ladite propriété serait achetée sans commission, soit reconsidérée, et que les conclusions du rapport des Commissaires soient approuvées.

40. A l'effet de recommander au Conseil que la résolution du 25 novembre courant approuvant un rapport des Commissaires pour acheter une propriété de M. P. Langlois, au prix de \$63,000 avec la restriction que ladite propriété serait achetée sans commission, soit reconsidérée, et que les conclusions du rapport des Commissaires soient approuvées.

Report of meeting held on the 29th November 1912, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, all the members of the Board.

1.—Mr. Chapleau, managing director of "La Compagnie Foncière Suburbaine," appeared before the Board anent the offer of the said Company to sell its waterworks system for the sum of \$25,000.

The Chief Engineer was requested to inspect the plant of the Guybourg aqueduct system and to report on the value thereof.

Mr. Chapleau stated that he will file a "blue print" of the plant of the said aqueduct.

It was

Resolved: That the following documents be referred to the Chief Engineer, with instructions to prepare a plan in each case, viz:

(a) Offer from the Wellington Realty Coy to sell certain properties for the establishment of stores and of a pumping station.

(b) Offer from Mr. T. Beaudoin, to sell a property on the south west corner of Dorchester and Berri streets for the erection thereon of a pumping station.

(c) Offer from Mr. Jas. Cloran to sell a property situated at the corner of Young and Ottawa streets, for the erection thereon of a pumping station.

(d) Offer from La Compagnie Générale d'Immeubles to sell certain lots situated on St. Luke street, for the erection thereon of a pumping station.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer on the application from the Grand Trunk Company to replace the sidewalk now existing on the north side of Notre-Dame street, west of Lacasse street by a scoria block sidewalk.

Resolved: That the Board cannot accede to said request.

3.—Read a letter from the Chief of the Fire Department drawing the Board's attention to the fact that, owing to the works done on the property on which No. 25 Fire Station is erected, (St. Catherine street,) the building threatens to fall down, which constitutes a danger to the firemen occupying said station.

Resolved: That the same be referred to the Law Department with instructions to serve a protest on the owner of said building.

4.—Read a report from Mr. D. Hall Brown, concerning the civic pension fund and the regulations concerning the same.

After discussion, Mr. Brown was requested to confer with Commissioners Dupuis and Godfrey and the City Comptroller and report.

5.—After considering certain reports from Heads of Departments it was

Resolved: To report to Council as follows:
p 10. To accept Mr. Domina Roy's offer to sell to the City for the sum of \$638 a strip of land of about 318.17 feet, situated between the former and the new homologated line of Carrières street, with the understanding that Mr. Roy shall remove at his own expense, on or before the 1st of May 1913, the platform erected on the said strip of land, and should be fail to do so, the City will have the same removed without any recourse on his part.

20. To vote a sum of \$1973.08 to make up the necessary amount to pay an account of \$2,040.08 to Messrs W. J. Francis and Jos. Venne who have been entrusted with the preparation of the City building by-laws.

30. To recommend to Council that the resolution of the 25th November instant, approving the report of the Commissioners to purchase Mr. W. C. Marshall's property, at the price of \$25,000, provided that no commission be paid, be reconsidered and that the conditions stipulated by the Commissioners be approved.

50. A l'effet d'informer le Conseil en réponse à une question de l'échevin Boyd, concernant la tenue des livres du département de l'aqueduc et la réduction de la taxe d'eau, que les Commissaires sont d'opinion que la méthode de tenue des livres de la Ville peut facilement être changée, mais que dans l'état financier actuel de la Ville, il n'est ni judicieux ni possible d'utiliser tout le revenu provenant de la taxe d'eau pour payer les dettes des travaux de l'aqueduc, et qu'il n'est pas possible pour le présent de réduire de nouveaux le taux de la taxe d'eau.

60. A l'effet de permettre à la Swift Canadian Company d'installer une chaudière à vapeur de 40 c. v. sur le lot Nos. Cad. 119 et 120 du quartier St. Jacques, coin sud-ouest des rues Craig et St. Timothée.

70. A l'effet de permettre à MM. J. & W. Duncan Ltd., d'installer un moulin à rabotter sur fondation en béton, mur en brique, couverture en goudron et graviers sur le lot No. 148 subd. 2080 et 2081 du quartier Hochelaga, 1833 rue Ontario est.

80. A l'effet de déposer à la Cour Supérieure le montant de l'indemnité fixée par les Commissaires pour l'expropriation de la rue Mentana, soit \$2,635.

90. A l'effet d'accorder le contrat pour la construction d'un égout dans l'avenue des Cèdres, depuis l'égout existant à l'est du chemin de la Côte des Neiges, jusqu'à un point 279 verges linéaires vers l'est, aux plus bas soumissionnaires MM. Palermo & Frascarelli, au prix de leur soumission, soit \$6,616.50.

Ajournement.

L. N. SENECA
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 30 novembre 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Il est

Résolu: De demander à l'Avocat en Chef de la Ville:

10. Quels sont les droits actuels de la Ville concernant les marchés publics, soit en vertu de la loi, ou des règlements, et s'il y a lieu, pour protéger les intérêts de la Ville, de faire amender la loi ou les règlements, et si oui, dans quel sens?

20. S'il est possible, et si oui, par quel moyen, de prohiber l'existence de marchés, tel que le marché communément connu sous le nom de marché Wollerberg?

30. Où en est rendu la question du règlement de la succession Meurling?

2.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportées durant la semaine finissant le 23 novembre est soumis et déposé aux archives.

3.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé recommandant de supprimer le balayage à sec qui se pratique dans l'Hôtel de Ville.

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport, et l'informant que le Bureau est favorable à la recommandation ci-dessus.

4.—Lu le rapport du Chef de Bureau de la Cour du Recorder sur l'assiduité des employés sous son contrôle.

Résolu: De renvoyer ledit rapport au Chef de Bureau de la Cour du Recorder avec prière de faire les suggestions qu'il jugera à propos dans le cas de M. Houle.

5.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé soumettant des demandes pour faire ouvrir des services de distribution d'eau fermées par la compagnie Montreal Water & Power Co.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville peut légalement employer des sommes d'argent pour payer, dans ces cas, et si non, si elle peut venir en aide aux nécessiteux.

6.—Soumise une communication de M. S. P. Delong-champs, au sujet de la demande de M. J. H. Whittingham, en rapport avec la Gazette Municipale.

50. To inform Council, in reply to a question put by Ald. Boyd, concerning book-keeping system in the water Department and the reduction of the water tax, that the Commissioners are of opinion that the method of keeping the City's books can easily be changed, but that in view of the present financial situation of the City, it is not judicious nor possible to apply all the revenue derived from the water tax to the payment of the debt incurred for the water works, and that it is not possible at the present time to further reduce the water rate.

60. To allow the Swift Canadian Company to install a 40 h. p. steam boiler on lot cad. Nos. 119 and 120, St James ward, south west corner of Craig and St. Timothée streets.

70. To allow Messrs J. & W. Duncan to erect a planing mill on a cement foundation, with brick wall, tar and gravel roof on lot No. 148 subd. 2080 and 2081 of Hochelaga ward, 1833, Ontario street east.

8.—To deposit in the Superior Court the amount of the indemnity fixed by the Commissioners for the expropriation of Mentana street, ie, \$2,636.

90. To award the contract for the construction of a sewer in Cedar avenue, from the existing sewer east of Côte des Neiges Road, eastwards to a distance of 279 lineal yards, to the lowest tenderers, Messrs Palermo & Frascarelli, for the price mentioned in their tender, ie. \$6,616.50.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 30th November 1912, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, all the members of the Board.

1.—It was

Resolved: To ask the Chief City Attorney:

10.—What are the rights of the City with regard to the public markets, either in virtue of the law or of the by-laws, and in the event of it being necessary, in order to protect the City's interests, to have the law or by-laws amended, what amendments should be made?

20. If it is possible to suppress such markets as that known as the Wollerberg Market, and if so, what measures should be taken in order to abolish the same.

30. What progress has been made as to the winding up of the Meurling Estate?

2.—A return of cases of contagious diseases reported during the week ending on the 23rd November was submitted and filed of record.

3.—Submitted a report from the Medical Health Officer recommending that dry sweeping in the City Hall be suppressed.

Resolved: To refer the same to the Superintendent of the Municipal Buildings for a report and to inform him that the Board concur in the above recommendation.

4.—Read a report from the Head Clerk of the Recorder's Court, anent the attendance of the employees under his control.

Resolved: That said report be referred back to the Head Clerk of the Recorder's Court with instructions to state what action in his opinion, should be taken in the case of Mr. Houle.

5.—Submitted a report from the Medical Health Officer, submitting petitions, asking that the water distributing pipes which have been closed by the Montreal Water & Power Coy., be opened.

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know whether the City can legally pay certain sums of money in such cases, and if not whether it can relieve the destitute persons.

6.—Submitted a communication from Mr. S. P. Delong-champs, anent the request of Mr. J. H. Whittingham, re Municipal Gazette.

Déposé au dossier de la Gazette Municipale.

7.—Soumis un rapport du Sous-Greffier de la Cité, M. Bauset, recommandant de faire rapport au Conseil pour faire corriger une erreur dans l'offre de cession de rues de la Municipal Homes & Investment Co. Ltd.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour savoir s'il est judicieux de se rendre à la recommandation du Sous-Greffier.

8.—Soumise une communication de la Chambre de Commerce informant le Bureau qu'elle a accepté l'offre du Lieutenant Colonel Burland de doter Montréal d'un hôpital de \$100,000 pour les tuberculeux, à condition que le Gouvernement Provincial de la Cité de Montréal contribue annuellement à son entretien, un montant de \$7,000 chacun.

Résolu: D'informer la Chambre de Commerce que, quand les Commissaires auront l'assurance que la différence entre le montant de \$7,000 demandé et le montant de \$21,000 requis, sera assuré soit par le Gouvernement ou autre, et que la Ville ne sera pas sujette plus tard à des demandes additionnelles, ils seront disposés alors à faire une recommandation au Conseil.

9.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à la Warner Quinlan Asphalt Company, d'un dépôt de \$3,500.02 en rapport avec la construction des trottoirs mentionnés à la liste annexée audit rapport.

10.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité recommandant de rejeter une réclamation de M. T. A. Trenholme pour réduction dans le montant de sa taxe d'eau.

Résolu: Conformément audit rapport, de rejeter cette réclamation.

11.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité "re" protégé de MM. Baillargeon & Mackay, concernant certain travaux sur les Aves. Northcliffe & Marlowe.

Déposé aux archives.

12.—Soumis le sommaire des délibérations de la Commission des services Électriques de la Cité de Montréal, au cours du mois d'octobre 1912,

Déposé aux archives.

13.—Soumis un rapport de l'Avocat Consultant de la Ville, au sujet du système de drainage du quartier Bordeaux.

Résolu: De transmettre copie dudit rapport à l'Ingénieur en Chef et à l'Ingénieur Surintendant des égouts.

14.—Lue une lettre du Directeur-Gérant de la Compagnie Foncière Suburbaine de Montréal, déclarant que ladite Compagnie fournit l'eau à Guybourg à 81 familles, et que ses charges pour le semestre pour le 1er novembre courant sont de \$450.75.

Résolu: D'annexer ladite lettre au dossier concernant l'aqueduc de Guybourg.

15.—Soumis un rapport du Surintendant de Police recommandant de faire enlever les kiosques des cochers de place situé sur le côté ouest du Square Victoria.

Résolu: De donner instructions au Chef de Police de faire enlever immédiatement ledit kiosque.

16.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, déclarant qu'au mois de décembre 1908, la Compagnie de Téléphone des Marchands a été notifiée d'avoir à enlever les appareils installés dans les divers départements municipaux, et à discontinuer le service dans ces départements, et demandant s'il doit réitérer cet ordre pour les appareils qui se trouvent dans les divers départements municipaux, ainsi que dans les municipalités annexées, attendu que la compagnie ne s'y est pas encore conformée.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir qu'elle est la position de la Cité à ce sujet.

17.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" demande de la Canadian Northern Ontario Ry Co., pour permis de traverser la rue Sanguinet.

Déposé aux archives.

18.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" application de la Compagnie du Grand Tronc, de pouvoirs pour poser deux voies additionnelles à travers le chemin de la Côte St. Paul.

Déposé aux archives.

19.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" demande de M. S. O'Shaughnessy, pour permis de re-

Filed of record.

7.—Submitted a report from the assistant City Clerk, Mr. Bauset, recommending that a report be made to Council in order to correct an error in the offer of cession of streets by the Municipal Homes & Investment Coy, Ltd.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer in order to know whether it is advisable so to do.

8.—Submitted a communication from "La Chambre de Commerce" informing the Board that they have accepted Lt. Colonel Burland's offer to endow Montreal with a \$100,000 hospital for patients suffering from tuberculosis, conditionally, however, that the Provincial Government and the City of Montreal shall contribute annually for its maintenance an amount of \$7,000 each.

Resolved: To inform the "Chambre de Commerce" that, when the Commissioners shall have the assurance that the difference between the amount of \$7,000 asked and the amount required (\$21,000) will be paid either by the Government or otherwise and that the City will not later on be asked to contribute any additional sums, they will make a recommendation to Council.

9.—On recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to The Warner Quinlan Asphalt Company of a deposit of \$3,500.02, made in connection with the construction of the sidewalks mentioned in the list annexed to said report.

10.—Submitted a report from the Chief City Attorney recommending that the claim of Mr. T. A. Trenholme for the reduction of his water tax be rejected.

Resolved: In accordance with said report to reject the said claim.

11.—Submitted a report from the Chief City Attorney re protest from Messrs Baillargeon & Mackay, concerning certain works on Northcliffe and Marlowe avenues.

Filed of record.

12.—Submitted a summary of the minutes of the Electrical Commission of the City of Montreal for the month of October 1912.

Filed of record.

13.—Submitted a report from the Consulting City Attorney anent the drainage system of Bordeaux ward.

Resolved: That copies of the said report be transmitted to the Chief Engineer and to the Superintending Engineer of Sewers.

14.—Read a letter from the Managing Director of "La Compagnie Foncière Suburbaine de Montréal", stating that the said Company is supplying water at Guybourg to 81 families and that its half yearly receipts on the 1st November instant amounted to \$450.75.

Resolved: That said letter be annexed to the documents concerning the Guybourg water-works.

15.—Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that the cabmen's kiosk on the west side of Victoria Square be removed.

Resolved: That the Chief of Police be instructed accordingly.

16.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings stating that during the month of December 1908, The Merchant's Telephone Company was notified to remove its telephones from the different civic departments and to discontinue its service in same, and asking whether this order should be repeated as regards the different municipal departments as well as for those in the annexed municipalities, as the said Company has not yet complied with said request.

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know what is the City's position in this connection.

17.—Submitted a report from the Law Department re application from the Canadian Northern Ry Co., asking for permission to cross Sanguinet street.

Filed of record.

18.—Submitted a report from the Law Department re application from the Grand Trunk Co., for permission to lay two additional tracks across the Côte St. Paul Road.

Filed of record.

19.—Submitted a report from the Law Department re application from Mr. S. O'Shaughnessy for authorization of

couvrir de la Cité de Montréal une pénalité imposée pour manquement de se conformer à un ordre de la Commission des Chemins de Fer, de commencer la construction du tunnel de l'avenue du Parc le 24 juin dernier.

Déposé aux archives.

20.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, motion de l'échevin Martin, au sujet de l'agrandissement du Parc La Fontaine.

Résolu: D'ajourner l'étude de cette question, vu que le Conseil en est saisi pour législation additionnelle.

21.—Après considération de certains rapports des chefs de département, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

1o. A l'effet de transmettre au Conseil un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, démontrant que le pouvoir d'emprunt résultant de l'augmentation de la valeur des propriétés imposables, s'élève à environ \$12,240,000

2o. A l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer un acte de quittance par la Cité de Montréal, en faveur de M^r H. S. Holt, au sujet de la garantie donnée par ce dernier à la Cité, par acte passé devant le notaire F. S. Mackay. è

3o. A l'effet de permettre à M. Geo. Landry d'installer un moteur électrique de 5. c. v. sur le lot No. 574 rue Chambord.

4o. A l'effet de permettre à la Dominion Straw Goods Mfg. Co., d'installer un moteur électrique de 25 c. v. sur le lot No. Cad. 10 subd. 1, 2, 3, 4 et 5 quartier Laurier rue St. Dominique.

5o. A l'effet de permettre à MM. Klein Bros & Co., d'ériger une fonderie sur le lot No. Cad. 1174 quartier Ste Anne, No. 250a rue Richmond.

6o. A l'effet de permettre au Montreal Driving Club d'ériger une écurie de 60 places au Parc de Lorimier.

7o. A l'effet de voter les montants suivants pour l'achat de matériaux en anticipation des travaux à exécuter l'an prochain, conformément aux dispositions de l'article 346 de la Charte.

Pierre à bordure,	\$ 39,000.00
Pavés	240,000.00
Tuyaux pour travaux d'aqueduc,	150,000.00
Et brique pour divers travaux,	10,000.00

8o. A l'effet d'accepter l'offre de la Compagnie Générale d'Immeubles de vendre à la Ville, pour le prix de \$62,600 pour les fins de l'élection d'un poste de police et de pompiers, la propriété portant les Nos. 45-7-9, 51-3-5-7-9, de la rue St. Luc.

9o. A l'effet de transmettre au Conseil pour référence à la Commission de Législation, une demande de la Société pour la Prévention de la cruauté aux Animaux, concernant l'établissement et l'opération d'une fourrière.

10o. A l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer un acte d'arrangement avec la Commission du Havre, concernant le maintien de l'ouverture des rues Moreau et Marlborough ainsi que l'ouverture de la rue Aylwin jusqu'au port.

11o. A l'effet de régler certaines réclamations comme suit:

Dame F. X. Boyer chute dans la rue	\$125.00
(Victorine Villeneuve), jugement	79.85
Frais à Lamothe & Cie	39.90
Dominion Transport Co., accident de voit ture jugement	78
Intérêt	40.55
Alex. Grothé, automobile brisée	15.17
Arthur Plante, perte de salaire	29.40
Auguste Proulx, perte de salaire	35.00
Hector Parthenais, accident de voiture	150.75
Charles A. Marchand, compte d'impression	
Total	\$544.35

22.—Soumis un rapport du Surintendant de Police déclarant que depuis le départ de M. Carpenter, M. Charpentier a été chargé de prendre la direction du service de la Sûreté jusqu'à la réorganisation du département.

Déposé aux archives.

Ajournement.

L. N. SENECAL.
Secrétaire.

recover from the City the penalty imposed upon it for having failed to begin the construction of the Park Avenue tunnel on the 21st June last, as ordered by the Railway Commissioners.

Filed of record.

20.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council containing a motion by Ald. Martin, about the enlargement of La Fontaine Park.

Resolved: That consideration of said question be deferred, as the same has been referred to Council for legislation.

21.—After considering certain reports from Heads of Departments, it was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

1o Transferring to Council a report from the City Comptroller and Auditor showing that the borrowing power resulting from the increase of the value of the assessable properties amounts to about \$12,240,000.

2o. To authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign a quittance by the City of Montreal, in favor of Mr. H. S. Holt in connection with the guarantee given by the latter to the City by a deed passed before F. S. Mackay, notary.

3o. To allow Mr. Geo. Landry to install a 5 h. p. electric motor on lot No. 574 Chambord street.

4o. To allow the Dominion Straw Goods Mfg Coy to install a 25 h. p. electric motor on lot Cad. No. 10, subd. 1, 2, 3, 4 and 5, Laurier ward, St. Dominique street.

5o. To allow Messrs Klein Bros & Co., to erect a foundry on lot Cad. No. 1174 St. Ann's ward, No. 250a Richmond street.

6o. To allow the Montreal Driving Club to erect a 60 stall stable at de Lorimier Park.

7o. To vote the following amounts for the purchase of materials in anticipation of the works to be done next year in accordance with the provisions of article 346 of the Charter.

Curb stone, \$39,000.

Pavings, \$240,320.

Water pipes, \$150,640.

Bricks for different works, \$10,000.

8o. To accept the offer from "La Compagnie Générale d'Immeubles", to sell to the City, for the price of \$62,600 the property bearing Nos 45-7-9, 51-3-7-9, St. Luke street, for the purpose of erecting thereon a police and fire station.

9.—Transferring to Council for reference to the Legislation Committee a communication from the Society for the Prevention of Cruelty to Animals concerning the establishment of a pound.

10o. To authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign a deed of agreement with the Harbour Commission concerning the opening of Moreau and Marlborough streets as well as the opening of Aylwin street to the river.

11o. To settle the undermentioned claims as follows:

Dame F. X. Boyer, fall in the street,	\$125.00
Victorine Villeneuve, judgment, costs to Lamothe & Coy	79.85
Dominion Transport Coy, vehicle accident, judgment, int.	78
Alex. Grothé, automobile broken	40.55
Arthur Plante, loss of salary	15.17
Auguste Proulx, loss of salary	29.40
Hector Parthenais, vehicle accident	35.00
Charles A. Marchand, account for Printing	150.75
Total,	\$544.35

22.—Submitted a report from the Superintendent of Police, stating that since Mr. Carpenter's resignation, Mr. Charpentier has been in charge of the Detective Bureau, pending its reorganization.

Filed of record.

Ajourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 2 décembre 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" expropriation d'un immeuble appartenant à Delle Olive Beaupré, en rapport avec le prolongement de l'avenue DeGaspé.

Considération remise.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" protét servi à la Belgo Canadian Realty Co., pour la mettre en demeure de faire certaines réparations au poste No. 25.

Déposé aux archives.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi recommandant de rejeter une plainte de MM. Demers et Moreau, au sujet d'un hangar sur la rue Atlantique.

Résolu: En conséquence et de déposer aux archives.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'une plainte de M. T. D. Willing concernant la construction dans le quartier Notre Dame de Grâces.

Résolu: De renvoyer ledit rapport à l'Ingénieur en Chef pour rapport supplémentaire de l'Inspecteur des Bâtiments.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande du Rév. Gerald J. McShane, pour permis d'ériger une bâtie temporaire.

Résolu: De renvoyer ledit rapport à l'Ingénieur en Chef pour rapport supplémentaire.

Ajournement,

L. N. SENECA
Secrétaire.

* * *

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 2 décembre 1912

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

REQUETES.

1.—De la Lachine, Jasques Cartier and Maisonneuve Railway Co., à l'effet d'être autorisée à détourner les rues Comte et Poupart.

2.—Du Curé de la paroisse de St. Georges demandant d'être exempté d'une certaine taxe.

3.—De contribuables du quartier Ste. Marie au sujet de l'ouverture de la rue Gauthier.

4.—De MM. Astroff et Rosenvezen se plaignant de la manière d'agir de l'Inspecteur des Edifices.

5.—Des Clercs de St. Viateur offrant de vendre certaine propriété pour l'établissement d'un magasin municipal.

6.—De la Wellington Realty Co., offrant de vendre certaine propriété à la Cité pour y établir un magasin municipal.

7.—De la "Pope Hartford Motor Co." à l'effet d'ouvrir un garage et de M. Emile Brunet pour ouvrir une cour à bois.

8.—De la "Builders Exchange" et des entrepreneurs demandant qu'il soit permis à la Compagnie des Tramways de Montreal de transporter leurs matériaux de construction.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

Report of meeting held on the 2nd December 1912, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Law Department "re" expropriation of a property belonging to Miss Olive Beaupré, in connection with the extension of de Gaspé avenue.

Consideration deferred.

2.—Submitted a report from the Law Department, re protest served upon the Belgo Canadian Realty Co., notifying said company to make certain repairs to No. 25 station.

Filed of record.

3.—Submitted a report from the Law Department, recommending that a complaint made by Messrs Demers and Moreau, anent a shed on Atlantic street, be rejected.

Filed of record.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer anent a complaint from Mr. T. D. Willing, concerning the erection of buildings in Notre-Dame de Grâces ward.

Resolved: That said report be referred to the Chief Engineer for a supplementary report from the Building inspector.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer on the application from Revd. Gerald J. McShane, for permission to erect a temporary building.

Resolved: To refer said report to the Chief Engineer for a supplementary report.

Adjourned.

L. N. SENECA
Secretary.

* * *

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 2nd December 1912

His Worship the Mayor Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Ménard, Judge and Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From Lachine Jacques-Cartier and Maisonneuve Railway Co. for authority to divert Comte and Poupart Sts.

2.—From Parish Priest of St. Georges asking for a certain exemption of taxes.

3.—From ratepayers St. Mary ward anent the opening of Gauthier St.

4.—From Mr. Astroff and Rosenvezen complaining of certain action on the part of the Building Inspector.

5.—From les Clercs de St. Viateur offering to cede a certain piece of land to the City.

6.—From Wellington Realty Co., offering to sell a certain property for the establishment of a municipal store.

7.—From Pope Hartford Motor Co., to operate a garage and Mr. Emile Brunet to open a wood yard.

8.—From Builders Exchange and Contractors asking that the Montreal Tramways Co., be allowed to haul their building material.

Referred to the Board of Commissioners.

9.—De la famille de feu Peter Lyall remerciant le Conseil des sympathies qu'il lui a exprimées.

Déposée aux archives.

10.—De l'Union des Municipalités Canadiennes attirant l'attention du Conseil sur certains projets de lois soumis au Parlement Fédéral.

Renvoyée au Greffier de la Cité avec instruction de tenir le Conseil au courant desdits projets de loi et de tout autre bill du même genre qui sont devant le Parlement.

11.—De M. François DeMartigny, M. D., rendant compte de sa mission en France comme délégué de la Cité au Congrès des Médecins Français, tenu à Paris l'été dernier.

Sur proposition de M. l'échevin GARCEAU, appuyé par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ladite communication soit reçue et déposée aux archives.

12.—Du Comité des Citoyens de Montréal au sujet de certains amendements à la Charte.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que le Greffier reçoive instruction d'accuser réception de cette communication et d'informer ledit Comité des Citoyens de Montréal que la résolution dont il est fait mention dans leur lettre a été en effet adopté par le Conseil le 25 novembre, et que copie en a été transmise à ce Comité par le Greffier-Adjoint de la Cité, le 27 novembre dernier.

Que le Conseil se fera un devoir, aussitôt qu'il aura reçu le projet d'amendement proposé par ledit Comité des Citoyens de Montréal, de charger certains de ses membres ou la Commission de Législation de s'aboucher avec les représentants dudit Comité;

Que, pour le moment, le Conseil est d'opinion que Son Honneur le Maire et MM. les échevins L. A. Lapointe et Boyd ne sont pas autorisés à discuter cette question au nom du Conseil.

13.—Main-levée de la Cité de Montréal à M. John Curran.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisées à le signer au nom de la Cité.

RAPPORTS.

14.—Du Bureau des Commissaires, transméttant au Conseil un rapport démontrant quel est le pouvoir d'emprunt de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$10,000 pour adjuger le contrat pour la construction d'un égout dans l'avenue Cedar.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour certaines réclamations s'élevant au montant de \$544.35.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour prendre certaines procédures au sujet des patients publics.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de ratifier l'arrangement intervenu entre la Commission du Port et la Cité au sujet du quai de l'Île Sainte Hélène.

19.—Du Bureau des Commissaires, au sujet d'une communication de la Société pour empêcher la cruauté envers les animaux "re" établissement d'une fourrière.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$150,640 pour l'achat de conduites d'eau.

21.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$240,320 pour l'achat de blocs de pavage.

22.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$89,000 pour l'achat de pierre à bordure.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport ne soit adopté qu'en ce qui concerne le vote de la somme de \$240,320, et que ladite

9.—From Family of the late Peter Lyall offering thanks for sympathy extended.

Filed of record.

10.—From Union of Canadian Municipalities calling the attention of the Council to certain bills before the Dominion Parliament.

Referred to the City Clerk with instruction to keep the Council informed concerning said bills and any other bills of a similar nature before Parliament.

11.—From Mr. François DeMartigny, M. D., reporting upon his mission to France as the City's delegate at the Congress of French Physicians, held in Paris during the last summer.

On motion of Ald. GARCEAU, seconded by Ald. LETOURNEAU, il was

Resolved: That said communication be received and filed of record.

12.—From Committee of Montreal Citizens "re" certain changes to Charter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, il was

Resolved: That the City Clerk be instructed to acknowledge receipt of said communication and to inform the Citizen's Committee of Montreal that the resolution referred to in their letter was adopted by the Council on the 25th of November and that a copy thereof was then transmitted to said Committee by the Assistant City Clerk on the 27th November last.

That the Council, as soon as it shall have received the draft of amendments proposed by the said Citizen's Committee will consider it its duty to request some of its members of the Legislation Committee to confer with the representatives or said Committee.

That, for the present, the Council is of opinion that His Worship the Mayor and Aldermen L. A. Lapointe and Boyd are not authorized to discuss this question on behalf of the Council.

13.—Main-levée by the City of Montreal to Mr. John Curran.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, il was

Resolved: That said deed be approved and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

REPORTS.

14.—From Board of Commissioners, transmitting to Council a report showing the City's borrowing power.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, il was

Resolved: That said report be received and filed of record.

15.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$10,000 to purchase brick.

16.—From Board of Commissioners, to award contract for the construction of a sewer in Cedar Avenue.

17.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$544.35

18.—From Board of Commissioners, to take certain proceedings "re" public patients.

19.—From Board of Commissioners, to ratify arrangement between Harbour Commissioners and the City "re" St. Helen's Island wharf.

20.—From Board of Commissioners, concerning communication from Society for the prevention of Cruelty to Animals "re" establishment of a public pound.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, il was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$150,640 to purchase water mains.

22.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$240,320 to purchase paving blocks.

23.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$39,000 to purchase curbstone.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, il was

Resolved: That said reports be adopted inasmuch as the amounts therein mentioned are concerned that said

somme soit votée pour l'achat des pavés nécessaires pour l'exécution des travaux de pavages à être exécutés l'an prochain, conformément aux dispositions de l'article 346 de la Charte.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de déposer le montant requis pour l'expropriation de la rue Mentana.

25.—Du Bureau des Commissaires, pour acheter certain terrain de M. Domina Roy.

26.—Du Bureau des Commissaires, pour payer certains comptes à MM. W. J. François et J. Venne.

27.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. J. Landry d'installer un moteur.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin CLEMENT, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une propriété de M. P. Langlois.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une propriété de M. W. J. Marshall.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Giroux.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement de certains crédits pour l'exécution de certains travaux dans l'avenue Esplanade dans le quartier Ahuntsic.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une pension de \$325.65 à M. James Mooney.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté avec l'entente toutefois que la pension mentionnée dans ledit rapport n'est votée à M. Mooney que jusqu'à la fin de l'année, et que de plus lorsqu'un fonds de pension aura été établi pour tous les fonctionnaires municipaux que ledit Monsieur James Mooney sera sujet aux clauses et conditions de ce fonds de pension.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner ordre à la M. W. & P. Co. d'installer une borne-fontaine sur l'avenue Highland.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de MM. J. P. Roux et al de céder certaines rues à la Ville.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

34.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet de l'offre de la John McDougall Caledonian Works de vendre une pompe à la Cité.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la James W. Duncan, Ltd., de construire un moulin à planter.

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver le contrat intervenu entre la Commission du Port et la Cité au sujet de l'ouverture des rues Moreau et autres.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

37.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Swift Canadian Co., d'installer une chaudière à vapeur.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

38.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Boyd au sujet des taxes d'eau.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Boyd.

amounts be voted solely for the purchase of the material mentioned in said reports and required for the work to be carried on next year, in compliance with Art. 346 of the Charter.

24.—From Board of Commissioners, to deposit amount required for the expropriation of Mentana St.

25.—From Board of Commissioners, to purchase a certain piece of property from Mr. Domina Roy.

26.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts to Messrs M. J. Francis and J. Venne.

27.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. Landry to erect a motor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, "re" purchase of property from Mr. P. Langlois.

29.—From Board of Commissioners, "re" purchase of property from Mr. W. G. Marshall.

Consideration deferred, at the request of Ald. Giroux.

30.—From Board of Commissioners to vary certain amounts "re" certain work in Esplanade Avenue, Ahuntsic ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to pay an annuity of \$325.65 to Mr. James Mooney.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: (upon the affirmative vote of two-thirds of the members of the Council) That said report be received and adopted with the understanding nevertheless that the annuity provided for in aid report shall only be voted to Mr. James Mooney until the end of the year and that moreover when the pension fund shall have been established, for all the municipal employees, the said Mr. James Mooney shall be subject to the clauses and conditions of said pension fund.

32.—From Board of Commissioners, to order the M. W. & P. Co., to establish a hydrant on Highland Avenue.

33.—From Board of Commissioners, to accept the offer of Messrs J. P. Roux et al to cede certain streets to the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" offer from John MacDougall Caledonian Iron Works to sell a pump to the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and filed of record.

35.—From Board of Commissioners, to allow James W. Duncan Ltd. to erect a planing mill.

36.—From Board of Commissioners, to approve agreement with Harbour Commissioners "re" opening of Moreau and other streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

37.—From Board of Commissioners, to allow Swift Canadian Co., to erect a steam boiler.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

38.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Boyd "re" water rates.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Boyd.

39.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Dominion Straw Goods Mfgr. Co., d'installer un moteur.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.—Du Bureau des Commissaires, pour approuver certaine quittance donnée par la Cité à M. H. S. Holt.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin JUDGE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à MM. Klein Bros. & Co. de construire une fonderie.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre au "Montreal Driving Club" de construire une écurie.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter certaine propriété sur la rue St. Luc pour y construire une caserne de pompiers et un poste de police combinés.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la Règle 111 soit suspendue et que l'étude dudit rapport soit remise à la prochaine assemblée.

INTERPELLATIONS.

44.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par

(a) M. l'échevin Clément, au sujet du pavage de la rue Marie-Anne.

(b) Par M. l'échevin Clément, au sujet du pavage vis-à-vis l'Eglise de l'Immaculée Conception.

(c) Par M. l'échevin Turcot, à l'effet de faire répandre du sable sur les trottoirs.

(d) Par M. l'échevin Turcot, au sujet des voies de la Cie. des Tramways de Montréal sur le Boulevard St. Laurent.

(e) Par M. l'échevin Létourneau au sujet de l'achat du matériel de la Cie Montreal Water & Power.

MOTIONS.

45.—Sur proposition de M. l'échevin MENARD, appuyée par M. l'échevin POISSANT, il est

Résolu: Que la clause suivante soit insérée dans le projet d'amendements à la Charte qui sera soumis à la présente session de la Législature:

"L'article 55 de la loi 62, Victoria, chapitre 58, est retranché et remplacé par le suivant:

"55.—Le Greffier de la Cité est tenu de fournir, à tout contribuable en faisant la demande, une copie de l'une quelconque ou de la totalité des listes électorales de l'année, et à droit d'exiger un honoraire de 10 centins par 100 mots de telle copie, sur le dépôt par le requérant du montant nécessaire pour le payer; Le Greffier devra en outre faire imprimer la liste des électeurs municipaux, aussitôt que ladite liste aura été révisée, et en remettre gratuitement dix copies à chacun des candidats officiellement mis en nomination pour les charges de maire, d'échevin ou de commissaires qui lui en feront la demande."

46.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: D'accorder un congé de deux mois à M. l'échevin Blumenthal.

47.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Attendu que la Cité a obtenu jugement en sa faveur dans la cause de Hampson vs. la Cité "re" expriation des rues Boyce, Sherbrooke et Souligny, que le Bureau des Commissaires soit prié de procéder, le plus tôt possible, à l'expropriation et à l'ouverture des dites rues.

39.—From Board of Commissioners, to allow the Dominion Straw Goods Mfg Co., to erect a motor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

40.—From Board of Commissioners, to approve of a certain acquittance by the City to Mr. H. S. Holt.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

41.—From Board of Commissioners, to allow Messrs Klein Bros. & Co. to erect a foundry.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

42.—From Board of Commissioners, to allow The Montreal Driving Club to erect a stable.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

43.—From Board of Commissioners, to purchase certain property on St. Luke St. for the erection of a joint fire and police station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 111 be suspended and that consideration of said report be deferred until next meeting.

QUESTIONS.

44.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by

(a) Ald. Clément "re" pavement of Mary Ann St.

(b) Ald. Clément "re" pavement opposite the Church of the Immaculate Conception.

(c) Ald. Turcot, "re" spreading of sand on sidewalks.

(d) Ald. Turcot "re" tracks of Montreal Tramways Co., on St. Lawrence Boulevard.

(e) Ald. Létourneau, "re" purchase of Montreal Water & Power Co.

MOTIONS.

45.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That the following clause be inserted in the draft of amendments to the Charter which is to be submitted at the present session of the Legislature:

"Art. 55 of the Act 62 Victoria, chapter 58, is repealed and replaced by the following:

"55.—The City Clerk shall be held to furnish to any rate-payer, asking for the same, a copy of any or all of the elector's lists lists for the year, and shall be allowed to charge for the same a fee of 10 cents for 100 words for such copy, upon the applicant depositing the amount necessary to pay for the same. The City Clerk shall, moreover, have the municipal voters list printed as soon as the said list shall have been revised, and deliver free of charge 10 copies thereof to each of the candidates officially nominated for the offices of Mayor, Alderman or Commissioner applying for the same."

46.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That two month's leave of absence be granted to Ald. Blumenthal.

47.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That, inasmuch as the City has obtained a favorable judgment in the case of Hampson vs. the City "re" the expropriation of Boyce, Sherbrooke and Souligny Sts. the Board of Commissioners be requested to proceed as soon as possible with the expropriation and opening of said streets.

ORDRE DU JOUR.

48.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires "re" traversée de l'avenue du Parc par la Cie du Chemin de Fer Pacifique Canadien.

Sur proposition de M. l'échevin MENARD, appuyée par M. l'échevin VANDELAC, il est

Résolu: Que l'étude dudit rapport soit suspendue et que l'Ingénieur en Chef de la Cité soit prié d'avoir une entrevue avec les autorités de la Cie du Pacifique Canadien afin de s'assurer s'il n'y aurait pas possibilité de s'entendre sur les suggestions faites par le Conseil à l'effet de relier les deux voies de ladite Compagnie qui traversent l'avenue du Parc.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires "re" poste de cachers sur la rue St. Hubert.

M. l'échevin BASTIEN, appuyé par M. l'échevin TURCOT,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

Et un débat s'engageant.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Macdonald, Ménard, Judge.—15.

Contre: L. A. Lapointe, Clément, Larivière, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac.—8.

Ainsi elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'approuver un acte de cession par MM. Dandurand, Brodeur et Boyer.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Clément à l'effet de préparer un règlement "re" construction des édifices.

Sur proposition de M. l'échevin CLEMENT, appuyée par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de l'inscrire sur le feuilleton.

52.—Etant lu l'ordre du jour pour la deuxième et troisième lectures d'un règlement concernant les salles de vues animées, il est

Résolu: De biffer cet item.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour la troisième lecture d'un règlement "re" enseignes électriques.

A ce sujet, soumise et lue une communication du Département en Loi recommandant que ledit projet de règlement soit amendé comme suit:

(1) Que les mots suivants soient ajoutés au commencement de la section 2; nonobstant les dispositions du règlement No. 270 concernant la Voirie et de ses amendements.

(2) Que la section suivante soit ajoutée audit règlement comme section 10;

Section 10.—Ce règlement ne devra pas être interprété comme rappelant ou abrogeant aucune des dispositions du règlement No. 270 concernant la voirie et les voies publiques, et de ses amendements."

Le Département en Loi ayant approuvé ledit projet de règlement, avec les ajoutés ci-dessus, tel qu'adopté par le Conseil à sa deuxième lecture du 10 novembre dernier, il est agréé par le Conseil, tel qu'amendé, et ledit projet de règlement est en conséquence lu un troisième fois.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

54.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en troisième lecture un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendies, le Département en Loi approuve ledit règlement, tel qu'adopté en deuxième lecture par le Conseil le 10 novembre 1912.

ORDER OF THE DAY.

48.—The order of the day being read to consider a report from the Board or Commissioners anent the crossing of Park Avenue by the Canadian Pacific Railway Co.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That further consideration of said report be deferred and that the Chief City Engineer be requested to confer with the authorities of the C. P. R. Co., in order to ascertain if it would be possible to arrive at an understanding upon the suggestion made by the Council to join both tracks of the said Company crossing Park Avenue.

49.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners "re" location of cab-stand on St. Hubert St.

Ald. BASTIEN moved, seconded by Ald. TURCOT,

Resolved: That said report be adopted.

And, deabate arising,

Said motion being put, the Council divided:

Yea: O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Macdonald, Ménard, Judge.—15.

Nay: L. A. Lapointe, Clément, Larivière, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac.—8.

So it was carried and,

Resolved: Accordingly.

50.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to approve of deed of cession by Messrs Dandurand, Brodeur & Boyer.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be adopted.

51.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Clément for a by-law "re" construction of buildings.

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

52.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls, the same was

Ordered: To be struck.

53.—The order of the day being read for the 3rd reading of a by-law "re" electric signs.

In this connection, submitted and read a communication from the Law Department recommending that said draft of by-law be amended as follows:

(1) That the following words be added to the beginning of section 2: "notwithstanding the provisions of By-law No. 270 concerning streets, roads and highways, and its amendments."

(2) That the following section be added to said by-law, as section 10:

"Section 10—This by-law shall not be construed as repealing or abrogating any of the provisions of By-law No. 270 concerning streets, roads and highways, and its amendments."

The Law Department having approved of said draft of By-law, with the above additions, as adopted by the Council in second reading on the 10th of November ult., the same was agreed to by the Council, as amended, and said draft of by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

54.—The order of the day being read for the 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire, the Law Department approved of said by-law, as adopted in second reading by the Council on the 10th November 1912.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

55.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en troisième lecture un règlement à l'effet de pourvoir à l'entretien des lots vacants, le Département en Loi approuve ledit règlement, tel qu'adopté, en deuxième lecture par le Conseil le 10 novembre 1912.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

56.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en troisième lecture un règlement concernant les voitures se rendant aux incendies, le Département en Loi approuve ledit règlement tel qu'adopté en deuxième lecture par le Conseil le 10 de novembre 1912.

Ledit règlement est, en conséquence, lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

57.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en troisième lecture un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures, tel qu'adopté en deuxième lecture par le Conseil le 10 de novembre 1912.

A ce sujet soumise et lue une communication du Département en Loi informant le Conseil que ce dernier a outrepassé ses pouvoirs en adoptant ledit règlement, en deuxième lecture, tel que redigé.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que vu ladite communication du Département en Loi, ledit projet de règlement soit renvoyé à la Commission de Législation, en lui conservant son rang sur le feuilleton.

58.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en troisième lecture un règlement amendant le règlement No. 447 "re" édifices dans la rue Angers, le Département en Loi recommande que certains amendements soient faits audit projet de règlement, avant son adoption en troisième lecture, et

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit projet de règlement et les amendements proposés soient renvoyés à la Commission de Législation, ledit règlement devant conserver son rang sur le feuilleton.

59.—Etant lus les 11ième, 12ième, 13ième et 22ième ordres du jour pour prendre en délibération certains règlements en première, deuxième et troisième lectures, lesdits règlements sont, en conséquence, lus une première fois.

60.—Etant lus les 15ième, 16ième, 17ième, 18ième, 19ième, 20ième, 21ième ordres du jour, ils ne sont pas pris en délibération.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MENARD,

Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

55.—The order of the day being read for the 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots, the Law Department approved of said by-law, as adopted in second reading by the Council on the 10th November 1912.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

56.—The order of the day being read for the 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires, the Law Department approved of said by-law, as adopted in second reading by the Council on the 10th November 1912.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

57.—The order of the day being read for the 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles, as adopted in second reading by the Council on the 10th November 1912.

In this connection submitted and read a communication from the Law Department informing the Council that the latter had exceeded its powers when it adopted said by-law in second reading, as drafted.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That, in view of said communication from the Law Department, said draft of by-law be referred to the Legislation Committee, the same to preserve its rank on the order of the day.

58.—The order of the day being read for the 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 447 "re" buildings on Angers St., the Law Department recommended that certain amendments be made to said draft of by-law previous to its adoption in third reading and

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Résolved: That said draft of by-law and proposed amendments be referred to the Legislation Committee, the same to preserve its rank on the order of the day.

59.—The 11th, 12th, 13th and 22nd orders of the day being read for the 1st and 3rd reading of certain by-laws, said by-laws were accordingly read a first time,

60.—The 15th, 16, 17, 18, 19, 20 and 21st orders of the day being read, the same were not proceed with.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk

RENE BAUSSET,
Sous-Greffier de la Cité.

Compte rendu de l'assemblée du 3 décembre 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Les plans et devis relatifs à l'ajouté à faire au Bain St. Louis sont soumis au Bureau et il est

Résolu: De demander des soumissions pour l'exécution de ces travaux, conformément auxdits plans et devis.

2.—Soumise une requête des citoyens de Guybourg à l'effet de faire connecter l'Aqueduc de la Compagnie Foncière Suburbaine à l'Aqueduc de Montreal.

Déposée au dossier.

3.—Soumise une communication de M. W. A. Magor demandant d'assurer plus d'accommadation sur la rue Bisson et faisant certaines suggestions concernant la construction.

Résolu: D'informer M. Magor qu'en ce qui concerne la rue Bisson, rien ne peut être fait pour le présent tant que les plans du Canadian Northern ne seront pas adoptés et exécutés et qu'en ce qui concerne l'autre partie de sa lettre, le Bureau à pris note de ses suggestions.

4.—Soumise une communication de M. Alex. Clément, demandant de faire publier des annonces de la Ville dans le journal "The Machinery User."

Résolu: D'informer M. Clément, que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à sa demande.

5.—Soumise une communication de l'International Press Syndicate demandant à la Ville de souscrire un certain nombre d'exemplaires d'un livre intitulé "Montreal Old and New" actuellement en voie de publication.

Résolu: D'informer les requérants que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à leur demande.

6.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses déclarées durant la semaine finissant le 30 novembre, est soumis et déposé aux archives.

7.—Le Chef de Police transmet la "check pay list" de son département pour la période s'étendant du 16 au 30 novembre, et recommande de l'approuver.

Résolu: En conséquence.

8.—Soumise et lue une lettre de MM. Lafleur, MacDougall, MacFarlane & Pope, au sujet de l'effacement de la ligne homologuée de la rue Dorchester demandant une réponse immédiate à la requête de "The Riordon Pulp & Paper Co. Ltd.", pour faire effacer telle ligne.

Résolu: De référer cette question à l'Ingénieur en Chef, avec instruction de préparer un plan de la rue Dorchester depuis le Beaver Hall jusqu'à l'est. ledit plan devant démontrer les lignes homologuées avec indications des bâtisses, etc., et aussi au Bureau des Evaluateurs pour un rapport et estimé de l'évaluation des propriétés qui seraient expropriées pour l'élargissement de ladite rue, et que le requérant soit informé en conséquence.

9.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. W. McNally & Co., d'un dépôt de \$8,000 en rapport avec le contrat pour la fourniture de blocs de scories.

10.—Il est

Résolu: De demander des soumissions pour la fourniture de tuyaux à l'eau pour les travaux d'aqueduc à exécuter l'an prochain, attendu que les crédits ont été votés pour cette fin.

Attendu que le 2 courant, sur recommandation du Bureau des Commissaires, le Conseil a voté une somme de \$150,640 pour l'achat de tuyaux pour les travaux de canalisation à être exécutés l'an prochain, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, conformément à l'article 346 de la Charte, recommandant que les matériaux qui seront achetés avec cette somme, soient utilisés pour les travaux à exécuter dans les rues mentionnées à la liste annexée au rapport de l'Ingénieur en Chef en date du 28 novembre 1912.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

Report of meeting held on the 3rd December 1912, a. m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée; All the members of the Board.

1.—The plans and specifications of the extension to the St. Louis Bath were submitted to the Board and it was

Resolved: That tenders be called for the erection of said extension in accordance with of said plans and specifications.

2.—Submitted a petition from the citizens of Guybourg asking that the aqueduct of La Compagnie Foncière Suburbaine be connected with that of Montreal.

Filed of record.

3.—Submitted a communication from Mr. W. A. Magor asking that more accomodation be provided on Bisson street and offering certain uggestions concerning construc-

tion. Resolved: That Mr. Magor be informed that as for as Bisson street, is woncerned nothing can be done as long as the plans of the Canadian Northern heve not been adopted and carried out and that as regards the other part of his letter, the Board will note his suggestions.

4.—Submitted a communication from Mr. Alex. Clément, asking that the City's advertisements be published in the "The Machinery User".

Resolved: That Mr. Clément be informed that the Board regrets to be unable to accede to his request.

5.—Submitted a communication from The International Press Syndicate asking the City to take certain number of copies of a book outlined "Montreal Old and New" now in course of publication.

Resolved: That the petitioners be informed that the Board regret not to be able to accede to their request.

6.—AO return of cases of contagious diseases reported during the work endings on the 30th November was submitted and filed of record.

7.—The Chief of Police transmitted the "check pay list" of his department for the period extending from the 16th to the 30th November and recommending that it be approved.

Resolved: Accordingly.

8.—Submitted and read a letter from Messrs Lafleur MacDougall, MacFarlane & Pope ament the erasure of the homologated line of Dorchester street asking for an immeliate reply to the letter from the Riordon Pulp & Paper Coy Ltd., asking that said line be erased.

Resolved: That the matter be refferred to the Chief Engineer, with instructions to prepare a plan of Dorches-ter street, from Beaver Hall east-wards, the said plan to show the homologated lines, the buildings etc., and also to the Board of Assessors for a report on the assessed value of the properties to be expropriated for the widening of the said street and that the petitionr be informed ac-cordingly.

9.—On the recommendation on the Chief Engineer, it was

Resolved: To uthorize the refund to Messrs W. McNally & Co., of a deposit of \$8,000 made in connection with their contract for the supply of scoria blocks.

10.—It was

Resolved: To call for tenders for the supply of water pipes to be laid next year, appropriations for same having been voted.

Whereas on the 2nd instant, on the recommendation of the Board of Commissioners, the Council voted a sum of \$150,640 for the purchase of water pipes to be laid next year, it was

Resolved: That a report be made to Council in accor-dance with article 346 of the Charter, recommending that the materials which will be purchased with said sum be used for the works to be done in the streets mention-ed in the list annexed to the Chief Engineer's report da-ted the 28th November 1912.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 23 DECEMBRE 1912

Ordre du jour**RAPPORT'**

BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer une somme de \$15,000 à l'Ecole Technique. (9 déc.)

MOTION

EMARD.—Pour nommer un Comité pour rediger certain amendement à la charte. (16 déc.)

REGLEMENTS

3— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 "re" édifices. (27 mai.) (L. A. Lapointe.)**

4— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 11 et 19 concernant les édifices dans le quartier Bordeaux. (15 juillet) (Ménard)**

5— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer une certaine partie du quartier Ste Marie au quartier Rosemont. (16 septembre.) (Drummond) (Imprimé.)**

6— 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les sifflets et les cloches des locomotives. (1er octobre.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)*

7— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Electric Service Company of Canada" de vendre de l'énergie électrique (1er octobre.) (Lapointe, L. A.)*

8— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 414 "re" circulation. (9 août.) (Robinson.)*

9— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 afin de permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises. (10 octobre.) (Bastien.)*

10— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant et remplaçant le règlement No. 130 concernant la fumée. (10 octobre.) (Boyd.)*

11— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la circulation de locomotives routières. (Boyd.) (29 octobre.)*

12— 2me et 3me lectures d'un règlement "re" édifices dans le quartier Bordeaux. (Ménard) (31 octobre.)

13— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 444 "re" édifices dans le quartier Mont Royal. (25 nov.) (Prud'homme.)*

14— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" construction des édifices. (25 novembre.) (Clément.)*

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 23RD DECEMBER 1912

Order of the day.**REPORT**

1— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay a sum of \$15,000 to the Technical School. (9th Dec.)

MOTION

2— EMARD.—For a Committee to draft certain amendment to the charter. (16th December.)

BY-LAWS

3— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (27th May.) (Lapointe, L. A.)*

4— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 11 and 19 concerning buildings in Bordeaux Ward. (15th July.) (Ménard)**

5— 2nd and 3rd reading of a by-law to annex a certain part of St. Mary Ward to Rosemont ward. (16th September.) (Drummond.) (Printed)**

6— 2nd and 3rd reading of a by-law concerning locomotives whistles and bells (1st October.) (Printed) (Lapointe, L. A.)*

7— 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Electric Service Company of Canada to sell power (1st October.) (Bastien, L. A.)*

8— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 414 "re" traffic. (9th August.) (Robinson.)*

9— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 to allow the Montreal Tramways Co. to haul freight. (10th October.) (Bastien.)*

10— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal and replace by-law No. 130 "re" smoke. (14th October.) (Boyd.)*

11— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit traction engines. (Boyd.) (29th October.)*

12— 2nd and 3rd reading of a by-law "re" buildings in Bordeaux ward. (Ménard.) (31st October.)

13— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 444 "re" buildings in Mount Royal ward. (25th November.) (Prud'homme.)*

14— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" construction of buildings. (25th November.) (Clément.)*

SUR LE BUREAU

RAPPORT

BUREAU DES COMMISSAIRES.—Concernant le croisement de l'avenue du Parc par la ligne de la Cie. du chemin de fer Canadien du Pacifique. (25 novembre.)

NOTE.—Les item marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois).



AVIS PUBLIC

REGLEMENT No. 469

Avis Public est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la Charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No. 469, amendant le Règlement No. 434, intitulé Règlement amendant le Règlement No. 358," intitulé "Règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues dans le quartier St. Henri, tel qu'amendé par le règlement No. 429."

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville.
Montréal, 17 Décembre 1912.



Listes Électorales

REVISION

Avis Public est par les présentes donné qu'un des Recorders de la Cité de Montréal siège actuellement à l'Hôtel de Ville, dans la salle d'audience de la Cour du Recorder, pour la révision des listes des électeurs municipaux pour l'année prochaine (1913), et qu'il sera disposé des plaintes, demandes et objections relatives aux listes des électeurs pour tous les quartiers de la Ville le Vendredi, 27 Décembre courant, et les jours suivants, s'il y a lieu à 2.30 heures de l'après midi.

Avis est aussi donné que, conformément à l'article 76 de la Charte de la Cité, le recorder, en tout temps avant le 18 janvier prochain (1913), corrigera les erreurs de copiste dans les noms des électeurs inscrits sur les listes des quartiers de la Ville.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville.
Montréal, 18 Décembre 1912.

ON THE TABLE.

REPORT

BOARD OF COMMISSIONERS.—Anent the crossing of Park Avenue by the Canadian Pacific Railway Co. (25th November.)

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice).



PUBLIC NOTICE

BY-LAW No. 469.

Public Notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law entitled "By-Law No. 469 to amend by-law No. 434 entitled" By-Law to amend by-law No. 358, entitled "By-Law concerning the erection of buildings on certain streets in St. Henry ward, as amended by by-law No. 429."

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall.
Montreal, December 17th 1912.



Voters' Lists

REVISION

Public Notice is hereby given that one of the Recorders of the City of Montreal is now sitting at the City Hall, in the Court Room of the Recorder's Court, on the revision of the lists of Municipal Electors for the coming year (1913), and that the complaints, applications and objections in connection with the Voters' lists for all the wards of the City will be disposed of on Friday, the 27th December instant, and the following days, if required at 2.30 o'clock in the afternoon.

Further notice is given that, in compliance with article 76 of the City Charter, the Recorder, at any time before the 18th January next (1913), will correct purely clerical errors in the names of the electors on the lists of any of the wards of the City.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall.
Montreal, 18th December 1912.

MUTATIONS DE PROPRIETES--TRANSFERS OF PROPERTIES

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date d'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral Number	Etendue-Area. Rue Street.	Genre.—a—Descript. Price.
Bordeaux..	226615	21 oct 1912	18 Oct. 1912	P Real Coy Mont Ltd	G W Tourgis.....	637-805	5700 Bickerdike.....	B 594
S Cunégonde	226616	do do	7 do	J Chabot.....	620.....	6000 Workman.....	B 9000	
Laurier..	226619	do do	17 do	O Desrosiers.....	11-935.....	2350 Esplanade.....	B 2350	
Rosemont..	226621	do do	23 sept	J E Molson.....	207-971.....	5614 St Zotique.....	B 386	
Laurier..	226622	do do	8 oct	W Simon & al.....	14-250.....	11973 Mance.....	B 45500	
do.	226646	do do	19 do	Inst des Sourds & M.	10-3145.....	2584 Casgrain.....	B 1550	
St Denis..	226647	do do	25 sept	Dme J A E Boileau	208-292.....	2625 Parthenais.....	B 4749 38	
St Paul ..	226652	do do	19 do	A Charland.....	3407-8.....	8335 L'Eglise.....	B 275	
St Denis..	226660	do do	16 oct	Dme A Lawrence.....	331-225.....	3480 de La Naudiere.....	B 2600	
do.	226661	do do	14 do	C Renaud.....	331-148.....	3678 Chambord.....	B 2700	
Ste Marie..	226663	22 do	16 do	G Vézina.....	172-887.....	4500 Masson.....	B 2500	
Laurier..	226665	do do	9 do	Dme A Legault.....	11-1085.....	15000 St Urbain.....	B 9000	
St Denis..	226668	do do	18 do	H A Leblanc.....	7-639.....	St Hubert.....	B 2152	
de Lorimier.	226670	do do	15 do	F X Roy.....	153-208.....	1606 Chabot.....	B 7000	
St Denis..	226674	do do	14 do	L Dalbec.....	8-406.....	3250 St Denis.....	B 12000	
N D de G.	226676	do do	15 do	L Paquette.....	1698-6.....	1600.....	B 18000	
St Henri..	226677	do do	6 do	H Leduc.....	1703-102.....	4200 St Clothide.....	B 212 50	
St Denis..	226686	do do	17 do	A Deslauriers.....	8-570.....	2500 Huntley.....	B 2500	
Bordeaux..	226694	do do	19 do	G Ménard & al.....	301-55.....	15000 de Boulogne.....	B 15910	
St Denis..	226695	do do	23 do	Suc J Guildrey.....	5000 Huntley.....	5000.....	B 2063	
do.	226696	do do	do	P Lafrance.....	8-194.....	5000..... do.....	B 9000	
St Jean Bte.	226698	do do	20 mars	W Pilon.....	8-494.....	5600 Cadieux.....	B 100	
St Denis..	226700	do do	15 Oct	M Israel.....	118.....	2000 Grand Ave.....	B 230	
Laurier..	226701	do do	16 do	S C Bagg.....	642-20.....	2000 Evelyn.....	B 1900	
St Denis..	226704	do do	17 do	do.....	11-1527.....	5590 de La Roche.....	B 800	
de Lorimier.	226706	do do	1 sept	F Lavoie.....	5-293.....	152-287..... Bordeaux.....	B 5500	
S Cunégonde	226713	do do	9 oct	P Correnti.....	667.....	2400 Delisle.....	B 5500	
Laurier..	226715	do do	do	J B Lamoureux.....	11-841.....	2200 Waverley.....	B 3600	
do.	226716	do do	9 do	A Campeau.....	10-1743.....	1800 Alma.....	B 4000	
do.	226717	do do	do	J Wm Lachapelle.....	10-680.....	1900 Casgrain.....	B 1000	
St Henri..	226720	do do	6 do	Dme J B Brunet.....	3413-119.....	3266 St Ambroise.....	B 100	
Rosemont..	226722	do do	7 do	R Boa.....	207-57-1.....	2500 Iberville.....	B 2061 80	
St Henri..	226730	do do	14 do	J E Molson.....	1497-6.....	2869 st Pierre.....	B 1450	
Laurier..	226732	do do	do	Suc E Mac Kay.....	10-409.....	10-901.....	B 2375	
do.	226733	do do	do	Dme H Séuécal.....	10-901.....	4700 Beaublen.....	B 9600	
do.	226734	do do	do	J B Lamoureux.....	10-901.....	8100..... do.....	B 1150	
do.	226735	do do	do	L J Ethier.....	10-881.....	1900 Casgrain.....	B 570	
do.	226736	do do	do	I Lavoie & al.....	10-882.....	1900..... do.....	B 1000	
St Denis..	226739	do do	9 mai	O Labelle.....	489-118.....	F Lapointe.....	B 1450	
do.	226740	do do	do	J Z C Corbeau.....	do.....	10-868.....	B 1110	
Laurier..	226742	do do	4 oct	Beaubien Ltd.....	11-1085.....	3800..... do.....	B 670	
do.	226753	do do	9 do	C A Sylvestre.....	37.....	N Dame.....	B 18000	
Longue Pt.	226577	do do	1 do	G Hogg & al.....	2160 St Andre.....	9300.....	B 3300	
St Denis..	226741	do do	7 mai	J A Beaudoin.....	325-456.....	1080 Gilford.....	B 260	
do.	226742	do do	7 sept	A Parénaude.....	325-247.....	2075 Jeanne d'Arc.....	B 13000	
Rosemont..	226744	do do	5 oct	St Lawr Const Co Ltd	183-176.....	4755 Casgrain.....	B 2800	
Laurier..	226751	do do	1 do	A Piche.....	10-2149.....	4320' Borden.....	B 350	
N D de G.	226755	do do	8 do	A G F Ross & al.....	154-216.....	2700 King George.....	B 7000	
do.	226756	do do	6 do	C C Cottrell.....	152-656.....	3250 St Denis.....	B 4100	
St Denis..	226757	do do	1 do	L Dalbec.....	8-406.....	1900 St Dominique.....	B 8900	
Laurier..	226758	do do	8 do	T Bertrand.....	10-1638.....	11750 Messier.....	B 12500	
de Lorimier.	226760	23 do	6 do	J A Lambert.....	12-128.....	4998 Aylwin.....	B 3400	
Hochelaga a.	226763	do do	7 do	Suc R Lambert.....	29-238.....	L Lefkovitz.....	B 8600	
St Jean Bte.	226765	do do	7 do	A Sigouin.....	249.....	E Rivard.....	B 350	
St Henri..	226769	do do	2 do	G Paquette.....	1479.....	J H Malouf.....	B 104	
Rosemont..	226770	do do	3 do	J C Viens.....	191-548.....	2542 Letourneau.....	B 475	
do.	226771	do do	do	Daoust Realty Ltd.....	192-1459.....	2625 Rossland.....	B 9. 00	
St Denis..	226774	do do	1 do	Dme G R Wallace.....	209-56.....	2100 Fairmount.....	B 13500	
Laurier..	226776	do do	1 do	H R Leith.....	11-573.....	Dme I Remoin.....	B 600	
St J ean Bte.	226777	do do	1 do	S Wagner.....	414.....	L O Jalbert.....	B 2340	
Hochelaga.	226780	do do	1 do	J A Robertson.....	23-443.....	E Vadboncoeur.....	B 936	
N D de G.	226786	do do	do	W C Ball.....	152-219.....	4680 Montclair.....	B 2000	
St Denis..	226797	do do	7 aout	E W Maddison.....	488-90.....	4378 Boyer.....	B 400	
do.	226814	do do	1 oct	A Beaudoin.....	8-182.....	2750 Drolet.....	B 270	
N.-D. de G.	226815	do do	9 do	MontInvest Fhold Co	114-532.....	2200 Melrose.....	B 590	
Laurier..	226783	do do	5 do	J D Langevin & al.....	171-142.....	4100 Regent.....	B 12500	
do.	226818	do do	9 do	W J Hartford.....	12-8-17.....	17250 Parc.....	B 800	
St Henri..	226820	do do	1 do	Dme H Ouellette.....	12-21-7.....	2762 Hutchison.....	B 3300	
St Denis..	226821	do do	7 juill	N Lalonde.....	4 F Vincent.....	2277 Beaudoin.....	B 5500	
Duvernay.	226822	do do	1 oct	W Aubin.....	8-505.....	2500 Huntley.....	B 3900	
Hochelaga	226823	do do	9 do	J R Coulombe.....	7-119.....	2000 Bréboeuf.....	B 2200	
N D de G.	226826	do do	22 do	P H Charron & al.....	23-482.....	2640 S adacoma.....	B 11132	
St Denis..	226830	do do	10 do	E Pichette.....	169-839.....	24200 Godfrey.....	B 500	
Laurier..	226831	do do	22 do	J B Dupré.....	329-830.....	2000 Bréboeuf.....	B 698 75	
Rosemont..	226833	do do	7 do	Dme C B Lafond.....	10-1618.....	6000.....	B 3800	
do.	226834	do do	1 do	W Saunders.....	178-101.....	11065 Masson.....	B 2500	
St Denis..	226836	do do	18 do	G Filion.....	29-1006.....	3250 St Denis.....	B 8300	
Hochelaga	226837	do do	22 do	J Besner.....	8-292.....	4650 Davidson.....	B 14000	
de Lorimier.	226838	do do	do	J Ménard.....	29-418-1.....	1825 Chabot.....	B 1250	
Rosemont..	226839	do do	15 do	A E Cardwell.....	161-455.....	G Hamel.....	B 450	
do.	226840	do do	23 do	St Lawr Const Co	183-848.....	3900 Charlevoix.....	B 1700	
St Denis..	226842	do do	18 do	G H mel.....	180-848.....	3900..... do.....	B 600	
do.	226852	do do	23 do	Dme A Bélanger.....	297-1920.....	2784 Dufferin.....	B 6000	
Longue Pt.	226853	do do	1 do	J O Aubin.....	7-930.....	2750.....	B 1000	
Laurier..	226854	do do	16 do	A Simard.....	408-124.....	12500 Esplanade.....	B 10500	
St Denis..	226857	do do	21 do	A Froust.....	11-769.....	2250 Bréboeuf.....	B 4000	
C des Neiges	226864	do do	25 avril	A Lamy.....	351-108.....	11065.....	B 120	
Rosemont..	226865	do do	9 oct	J E Voisard.....	98-188.....	2150.....	B 741	
N D de G.	226866	do do	22 do	St Lawr Const Co	183-741.....	4116 Dandurand.....	B 3885	
Laurier..	226868	do do	do	G Darsureau.....	152-103.....	12850 P of Wales.....	B 20486	
N D de G.	226869	24 do	19 do	E Desmarais.....	11-526.....	8531 Clarke.....	B 275	
de Lorimier.	226870	do do	9 do	J Thibault.....	174-235.....	2375 Melrose.....	B 4700	
do.	226871	do do	8 do	M Lahaise.....	12470.....	1437 Messier.....	B 550	
do.	226873	do do	2 do	Lionais Ltd.....	12-109.....	2256 Parthenais.....	B 3500	
St Paul..	226874	do do	10 juill	A Courtois.....	11-44.....	2500 Marie Ann.....	B 3316 67	
				J Cadieux.....	3407-12.....	6743 Church.....	B 6743	